



# У ВІСЬОС ОКРАЇНИ

№ 39 (2286) ■ П'ятниця, 3 березня 2000 року ■ Ціна договірної

► 1917 р. У Києві створено Українську Центральну раду (УЦР).

► 1918 р. РРФСР підписала Брестський мирний договір, за яким визнала самостійність України.

► 1947 р. Після Великої Вітчизняної війни відновлено роботу Дніпровської гідроелектростанції.

► 1994 р. США та Україна підписали спільну заяву про розвиток дружби та співробітництва.

3

## Земельна реформа

### Аграрна революція не всіх робить власниками

У шкільному актовому залі села Зазим'я Броварського району, що на Київщині, вирували пристрасі: працівники КСП «Нова Україна» ділили землю. Процес ускладнювали тим, що то були (як образно висловилися самі учасники зібрання), «гектари, які видно з вікон Банкової». «Водорозділ» проходив перед сценою, де за столом засідали керівники господарства та районне начальство. На їхню адресу мого було почуто багато. Особливо дісталось голові правління колективного підприємства Олександр Толмачову (він збирався знову очолити створення на базі КСП приватне агроформування). Запитання на кшталт «Хто винен, що ми так погано живемо, а керівництво добре?» чергувалися із заклинами негайно переніти бухгалтерію, щоб вивести правління на чисту воду.

(Закінчення на 11-й стор.).

## Парламентська хроніка

### Суддів затвердили, депутати стали «екс»

Ранкове і денне засідання 2 березня

Як завжди, сесія розпочалася оголошенням запитів та заяв народних депутатів. Сесія розглянула питання про безстрокове обрання та звільнення суддів. Дещо несподівано воно викликало гострі зтиження позицій. На з'ясування (тобто, а хто вони, судді?) пішло більше години робочого часу. До деяких суддів були запитання, на які депутати так і не одержали вичерпних відповідей. Голосували списком, після оголошення персоналії. Зрештою, більшість (261 голос) постанову прийняли в цілому. При подальшому розгляді, враховуючи аргументи народних депутатів, які не змогли переконливо спростувати судді, кілька кандидатур було відхилено. В цілому Верховна Рада затвердила 225 суддів різних рівнів.

(Закінчення на 2-й стор.).



## Телебачення



У липких  
стіях  
«Гербаляфу»



Гроші пахнуть.  
Рибою



► У сполучному Луцькіському парку відкрито другу міжнародну виставку освіти, навчання та ділового управління.

► Унаслідок зіткнення двох вантажівок у Полтавській області на трасі Київ-Харків два чоловіки загинули і п'ятеро одержали травми.

► На шахті «Південна» (Горлівка Донецької області) з-під завалу визволено гірника.



# ЗАРПЛАТА НЕ ВЛАЗИТЬ ДО ХАТИ!



У номер

## Хліб — за чіп-картками

СЬОГОДНІ в Одесі розпочинається практична реалізація проекту щодо адресних дотаций на хліб малоомісним із застосуванням електронних карток. Вони дають право на десять щомісячних покупок з істотними (десь на третину) знижками діючих чіп. Чіп-картки одержали понад 24 тисячі осіб. Зчитувальні прилади поки що встановлено в 20 магазинах у різних районах міста. Протягом кількох наступних днів хліб так почнуть реалізовувати в усіх 80 виділених для цього торгових точках. Загалом на адресу дотаций плановано витратити нинішнього року не менш як 1,2 мільйона гривень.

## Референдум: по гривні на цвинтар

На своєму черговому засіданні сесія Чернівецької міськради вирішила 16 квітня одночасно з всеукраїнським референдумом провести і місцевий референдум. Жителям обласного центру запропоновано дати відповідь на два запитання: погоджуються вони на запровадження місцевого збору з кожного повнолітнього мешканця міста в розмірі однієї гривні щорічно з метою фінансування робіт з благоустрою та впорядкування міських клавішних і чи згодні вони із зміною назви району «Ленінський» на «Шевченківський»?

16 квітня пройде й додаток опитування громадян обласного центру. Вони мають дати відповідь на одне запитання: чи доцільний полід міста на райони. Місцевий референдум та додаток опитування обійдуться міській казні в 27 тисяч гривень.

## Аварія

### У кам'яному поліні

Троє гірників, які опинилися у в'язоті під завалом на глибині 725 м у шахті «Білоріччя» ДХК «Дунайська», живі. На місці пригоди рятівники зуміли підлати повітря. У роботах задіяно три зводи ритуальної служби, а також спеціалістів з прохідження кривих пластів шахти «Золоте», повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Р. С. Коли друкуються номер, про подальшу долю гірників нічого відомо ще не було.



# Суддів затвердили, депутати стали «екс»

(Початок на 1-й стор.)

Після перерви на пропозицію першого заступника Голови Верховної Ради В. Медведчука сесія розглянула проект постанови про «День уряду України» у березні 2000 року. Передбачається розглянути проблему дотримання законності та конституційних прав громадян. Була й інша пропозиція — на дні уряду розглянути питання про готовність до проведення весняних польових робіт. При голосуванні більшістю (240 голосів) пройшла тема, запропонована В. Медведчуком.

Наступне організаційне питання — про порядок денний п'ятої сесії Верховної Ради третього скликання. Головою профільного комітету В. Омелін. Депутати запропонували внести до плану низку назаних питань, проте виключити з нього так, вчасна підготовка яких викликає сумніви. Проект постанови знайшов підтримку 240 депутатів.

В. Омелін доповів і питання про календарний план п'ятої сесії у березні—липні 2000 року. Завуваживши заперечення з боку депутатського загалу план не викликав і його прийнято в цілому.

Сесія задовольнила заяви народних депутатів Євгена Марчука, Івана Драча, Івана Яценка, Юлії Тимошенко про деструкцію припинення повноважень.

Ратифіковано як закон проект Договору з відкритого неба; угоду

між державами—учасницями Північноатлантичного договору та іншими державами, які беруть участь у програмі «Партнерство заради миру», щодо статусу знімків збройних сил та додаткового протоколу до цієї угоди; проект закону про приєднання України до Європейської Угоди про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів; угоду між Україною та Республікою Словенія про взаємне сприяння та захист інвестицій, а також низку інших угод.

Далі з 12 обговорених раніше проектів позитивно сприйнято лише три: «Про порядок направлення призначення збройних сил України до інших держав» з пропозиціями Президента України; про внесення змін до Регламенту Верховної Ради України; проект закону про нафту і газ.

Іван ДМИТРЕНКО.

Вечірнє засідання 1 березня

## Весна знову прийшла «раптово». Розпочнемо з чистого аркуша

Після обговорення законопроекту «Про нафту і газ», що передбачає перспективний стратегічний розвиток вітчизняних джерел енергосилої, парламент з подачі уряду мусив знову вдаватися до аврального кроку. Бо «раптово» настанала весна». І, з'ясувалося, пального для весняно-польових робіт — катма. Посилаючись на експертні дані, доповідач, міністр економіки Сергій Тігіпко, одразу зауважив, що залишки пального в країні — на тиждень-два, а запаси виробників нафтопродуктів становлять лише 10 відсотків від загальної потреби на проведення весняно-польових робіт. Найближчим часом, сказав міністр, можна очікувати 30—50-відсоткового зростання цін на нафтопродукти.

Сьогодні уряд, вживши певних заходів для виправлення ситуації, не гарантує стабілізації ціл без законодавчого втручання ВР, а тому звернувся до вищого законодавчого органу по допомозі. Просить у законодавця дозволу: під час перетинання держкордону не справляти податку на додану вартість на сировину нафту та газовий конденсат (до 1 травня 2000 р.), а також на дизельне паливо (до 1 червня 2000 р.); звільнити до 1 травня ч. п. від сплати акцизного збору на дизельний та візний мита на бензин і «дизельку»; на цей самий період запровадити касовий метод стягнення ПДВ з реалізації солярів.

Народні депутати не в захваті від цього документа, зауважуючи: отримати такі пільги, нафтотрейдерів зазвезуть палне в Україну, приймають до гарячої живинної пори і знову «наженуть» шин у кількісний раї. Уряд, як і досі, не матиме реального впливу на таку поведінку трейдерів. Побожання небезпідставні, коли заважити на наведенні доповідачем підфур: 90 відсотків бензину і 80 соліри — в руках спільних підприємств.

Та, як то кажуть, сьогодні нас знову поставлено перед фактом, а тому парламент, судячи з більшості висловів, мусить розсудити про цей законопроект. Тим паче, що, як зауважувалося, він далісї ліпший за

той, який Кабінет подавав першого разу.

Цього самого дня на порядку денному сесії постало ще одне вкрай важливе для селян питання — про списання заборгованості колективних сільгоспідприємств, які реформуються. Йдеться про 1,9 мільярда гривень, заборгованих колгоспами державі (7 млрд. грн. боргів підприємствним структурам — то, як кажуть, інакше парадія). Як, кому списувати таку суму і що це дасть? Перший заступник голови Комітету з питань аграрної політики і земельних відносин Олег Юхновський з трембином заявив, що борги селянам реструктуризують швидко, але їхнього фінансового становища це не виправляє. Та й як, коли маємо такий страшний диспаритет цін на продовольчі товари? Порівняймо з весною минулого року, подорожчало втричі, а м'ясо, молоко — майже на тому самому рівні. Присутній на сесії урядовий пресрлй парламент надали можливість реформованим підприємствам розпочати «нове життя» з «чистого аркуша». Окрім цих заборгованих питань ВР розглянула законопроекти про внесення змін до деяких законів з питань оподаткування (бюджетні проблеми); про внесення змін до статті 71 Житлового кодексу; про розв'язання питання Президента України в АРК.

Анатолій БЕНЬ.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Пані Ромовська — лідер права



У конкурсі «Галицький лицар-99», що його провів Фонд розвитку Львівщини, в номінації «Законодавчий» лідером став Сергій Роговський, який очолює міський осередок партії «Батьківщина», створив громадянське об'єднання (єдине в Україні) «Рада помічників народних депутатів» для консолідації зусиль у роботі з виборцями. Під патронатом партії і громадсько-го об'єднання розпочалася акція законодавчої ініціативи «Я маю право знати право». Її організатори збирають і акумулюють пропозиції до законодавства. Львівщини щодо змін у чинному законодавстві. Оксана ТЕПЕНІЧ.

Факт...

## По бюджет до Гааги

Голова кримського парламенту Леонід Грчч заявив, що «держка України в особі її вищого законодавчого органу грубо зневажала конституційні повноваження АРК, прийнявши закон про ціогорічний держбюджет. В ньому ігнорується право автономії, закладене в її Конституції; залишається в бюджеті північній частині всі 100 відсотків зібраних на території Криму. Це змушує нас звернутися з відповідним поданням до Конституційного Суду України. Якщо ж його рішення буде для нас нездовільним, тоді, продовжуючи йти строго правовим шляхом, звернемося до Міжнародного Суду в Гаазі», — наголосив керівник Верховної Ради АРК.

Віктор ХОМЕНКО.

... і коментар

## Є загроза вимити гроші

— Нині всі регіони перебувають у фактично однакових умовах, і скарги на життя та несправедливий розподіл доходів несеєрлізно, — вважає голова Комітету ВР з питань бюджету Олександр ТУРЧИНОВ. — За нормативом бюджетного забезпечення на одного мешканця Крим на щомісяць містить. Однак є одним із регіонів, що дають найменші надходження до зведеного бюджету.

Всі регіони недоотримали грошей у планованому обсязі. Для того, щоб збалансувати місцеві бюджети, не вистачило близько 1,6 млрд. грн. Зараз парламент планує прийняти закон, що скасовує пільги зі сплати податків і дає змогу отримати додаткові надходження до бюджету.

По-друге, якщо ми залишимо 100% податку на додану вартість у Криму, то Крим сам відповідатиме за повернення ПДВ, коли підприємство має від'їзти за кордон. І замість додаткових доходів автономію може одержати серйозну прогалину в бюджеті. Скажімо, збільшити кількість експортерів, які вивозитимуть через АРК і матимуть там юридичну адресу. Через відшкодування ПДВ можна вимити всіс бюджет Криму.

## Політкомпроміс буде підписано

Президент України Леонід Кучма «однозначно підписав» бюджет на 2000 рік, хоч і «не у захваті від нього», заявив радник глави держави Анатолій Галицький. Він підкреслює, що, на думку Президента, у прийнятті парламентом бюджету є «дуже вузькі місця».

Таким є міжбюджетні відносини центру й регіонів. «Лише злегка» зачеплено проблему зниження податкового преса. Це питання «не вирішено тією мірою, якою пропонував його вирішити Президент України Леонід Кучма».

Але він підписав бюджет-2000, оскільки це «політичний документ, результат компромісу».

Радник Президента сказав також, що у разі, коли не вдасться вирішити питання про реструктуризацію боргів України, які становлять 2,7 млрд. доларів США, буде застосовано нову модель економічної політики держави. Вона заснована на тому, що «Україна ніколи не піде шляхом дефолту». Причому під час реструктуризації боргів не можна допустити, щоб державу було «занігано до нової боргової піраміди».



меліорації земель здійснюється виходячи з необхідності збереження природних екосистем, передусім тих, що мають міжнародне значення, та на основі аналізу еколого-





# ДОВКОЛА СВІТУ



Сенсація

## Викрали посла

У Ємені викрадено посла Польщі в цій країні. За повідомленнями, навіяними звітами, керівника польської дипломатії захопили минулого дня на одній із вулиць єменської столиці — міста Сани. Місцеві служби безпеки ведуть пошуки викрадача.

Секс-трагедія

## Жертва віагри

Трагічно закінчилася для 24-річного студента з Того спроба медикоментозно підвищити статево потенцію. Як повідомляє чадський тижневик «Обсерватор», нездовго до любовного побачення студент другого курсу університету Нажамені вирішив довести свої здібності до лікаря. Проте лікар не зміг зняти виразу тривоги з його обличчя. Та, як на гріх, лічнина десь затрималася. Опились на «сексуальній блокаде» і відчувачи потуги приплив незатрубованих сил, нещасний коханець почав щосили кричати.

Воляння привернули увагу сусідів, які негайно відправили жертву лікувального стимулятора до лікарів. Проте лікарі не змогли врятувати нещасливого підкорювача жіночих серць. Його фармацевтичний експеримент завершився обширним інфарктом з летальним кінемом.

Буває

## Жоспен одержав по потилиці

Слово не горобець: вилетіти — не пійти. У цьому зміг переконатися прем'єр-міністр Франції Лійонель Жоспен. Його необережне висловлювання на адресу руху «Хезболла» викликало вибух протесту в арабському світі і бурхливу полеміку у Франції.

Перебуваючи в Ізраїлі з офіційним візитом, глава французького уряду заявив, що Франція «засуджує терористичні дії» руху «Хезболла». Очевидці запевняють, що в міністра закордонних справ Юбера Веспіна, котрий стовп пору, навіть обличчя вигукнуло: алге Брайр зажди бувала близькоділю політику на основі забавлянобаного підходу до всіх зацікавлених сторін...

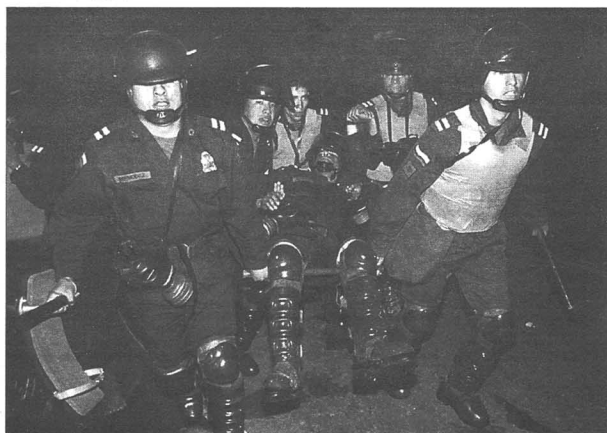
Прем'єру, певно, вказали на помилку. Уже наступного дня він говорив не про «терористичні», а про військові дії. Нагадаю, що Франція виступає за шістьох Лівану і засуджує ізраїльську окупацію на півдні країни. Одне слово, глава уряду спробував виритися, але було вже пізно...

Як повідомляв ІТАР-ТАКС, керівники Сирії, Ірану, Єгипту поспішили висловити своє обурення. Посла Франції в Лівані навіть викликали до МЗС і передали йому протести. А в останній день візиту біля університету Бір-Зейт студенти просто заклали Лійонеля Жоспена камінями. Кажуть, одна камінька поцілила йому в потилицю.

Не зрозуміли Жоспена і на батьківщині. Президент Жак Ширак зажадав, щоб прем'єр зв'язався з ним одразу по прибутті в Париж. Не дочекавшись зв'язки, Ширак сам зателефонував Жоспену. Як повідомляла прес-служба президента, він сказав прем'єру, що «похований гімн спідвищені інцидентом» у університет Бір-Зейт. Але водночас дав зрозуміти, що висловлювання Жоспена розходяться з офіційною лінією Франції. І ставити ці лінії під сумнів — неприпустимо.

На справжнє поле бою між поліцією та місцевими мешканцями перетворився район Картуно колумбійської столиці Боготи — значне місце, де оселилися злочинність та наркоманія.

На фото АР: поліцейські, які проводили «зачистку», несуть свого пораненого товариша.



## Броніслав Геремек проти мурів на україно-польському кордоні

«Я переконаний: Польща потребує партнерства з Україною. І вірю, що Україна теж потребує партнерства з Польщею», — заявив міністр закордонних справ Республіки Польща Броніслав Геремек, котрий перебував учора в Києві з робочим візитом. Власне, питання, як поліпшити й так досить добрі міждержавні відносини, було головне під час його зустрічі з Головою Верховної Ради Іваном Плющем, Прем'єр-міністром Віктором Ющенком, міністром закордонних справ Борисом Тарасюком.



На прес-конференції пан Геремек повідомив журналістам, що під час його зустрічей з Борисом Тарасюком не було розбіжностей у поглядах. «А що б ми не нудували, то завжди додамо елемент геополітичного аналізу, спрямованого в майбутнє», — заявив пан міністр. Отже, на переговорах з Борисом Тарасюком шло про співробітництво в галузі євроінтеграції. На думку пана Броніслава Геремєка, майбутнє членство Польщі у Європейському союзі сприятиме і входженню до ЄС України. Броніслав Геремек вважав добрим однакою й те, що тут, у Києві, він узяв участь у відкритті виставки, присвяченої науковій діяльності альянсу, а також зустрівся з генсеком НАТО Джорджем Робертсоном, який цими днями теж перебував у столиці України. «Ми не хочемо, щоб на кордоні держав-членів альянсу було споруджено мурі. І підтримуємо спільні зусилля НАТО й України», — наголосив пан Геремек. За словами Бориса Тарасюка, інші питання про вступ України до альянсу на порядку денному не стоїть. «У нас є широка програма співробітництва з НАТО, і її треба реалізовувати». Але, зазначили обидва міністри, один з найважливіших факторів сучасності — прискорення історії. «Коли 10 років тому на території Польщі перебувала радянська армія, я не міг подумати, що Польща може стати членом НАТО. Це була тільки мрія», — сказав пан Геремек. А Борис Тарасюк додав: навряд чи 10 років тому в Києві могли уявити, що тут відбувається засідання комісії Україна-НАТО.

Щодо європейської інтеграції пан Геремек повідомив: минулого місяця уряд Польщі дав згоду на звернення до ЄС із проханням визнати особливі відносини між Польщею та Україною. Нині у списку країн, з якими Польща, з огляду на майбутній вступ у союз, повинна впровадити вільний режим, Україна на останньому місці. «Але це добре місце», — пожартував Б. Геремек. У Польщі сподіваються, що держави зможуть використати цей час, аби переконатися ЄС у нещодній співпраді вільного режиму між Польщею та Україною.

А ще йшлося про перспективи реалізації проекту нафтопроводу Одеса-Броди-Гданськ. З української сторони буде призначено уповноваженого від уряду для ведення переговорів.

Обговорювали й питання економічного співробітництва. Польська сторона запропонувала розширити співпрацю на рівні регіонів. У Варшаві вважають, що не сприятиме збільшенню товарообігу. Але відкритим залишається питання щодо вільної торгівлі між державами. Доти, доки Україна не стане членом СОТ або ЦЕФТА, поклати наші на це не варто.

Звичайно, міністра закордонних справ Польщі попрахили прокоментувати сенсаційне повідомлення про викрадення у Ємені польського посла. За словами пана Геремєка, йому відомо тільки те, що посла захопили озброєні люди. «З якої причини і з якою метою — ми не знаємо. Влада Ємену робить усе можливе, щоб звільнити заручника».

Наталія ФІЛПУК.

Аналогії — цивільна служба

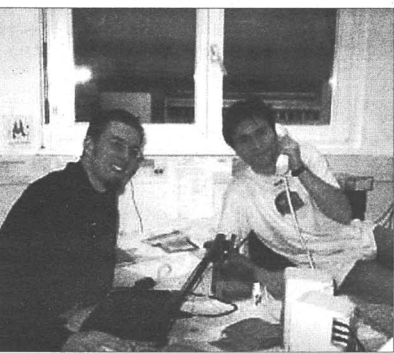
«Я — християнин, і моя совість не дозволяє мені порушити десять библійних заповідей «Не вбий»», — пише Мартін Мустерманн. — До того ж, я не можу завадити іншій людині якоїсь шкоди — фізичної, психологічної або моральної. Але коли я, як солдат, візьму в руки зброю, то вже не зможу не виконати наказ командира і в разі потреби добити яданий бунд-стрійника. Глибоко переконаний, що конфлікти можна розв'язати й мирним шляхом. А це — ідентифікований фільм «Сталінград», я зрозумів, як швидко людина за умов війни втрачає людські обличчя. Тому не віддавати статті 4 Основного Закону Bundesrepublik проху направили мене на цивільну службу до лікарні для онкологічних хворих».

Прохання призванням задовольнили, і тепер він допомагає смертельно хворим людям впопатися з тяжким фізичним і особливо психологічним станом. Звісно, перед тим, як приступити до виконання обов'язків, Мартін пройшов спеціальне навчання в одній із 20 шкіл для «цивільності» — так називають таких службовців у Німеччині. У цих навчальних закладах молодих людей навчають спочатку якогось ремесла або сподіваються підвищити його наявну кваліфікацію. Оплата за навчання, соціальну страховку, дорожні витрати бере на себе держава. На утримання самого відомства держава щорічно витрачає два мільярди марок.

хоча «цивільності» мусять

служити тільки в спеціально визначених для цієї мети установах, вибір місця роботи доволі широкий. Іх чекають на 35 тисячах підприємств, у лікарнях, будинках престарілих, пригуклах для бездомних і в багатьох інших місцях, де є потреба в цих старанних і дисциплінованих молодих людях. У Німеччині досить високий рівень безробіття, тому «цивільність» з'являється шанс добре себе зарекомендувати. Щоб після служби отримати роботу або направлення на навчання і стипендію, що теж у майбутньому гарантує отримання роботи.

З цивільними службовцями Роберто Тайхнером та Яном Зайфертом я познайомилася під час навчання в Гете-інсти-





Роздуми на вілну тему

# У Європу без макіяжу!

З чого починається весна? Звичайно, з пробудження від зимового сплячки, від тривожного очікування чогось найважливішого в житті та... весняного показу мод, що відбувається просто на вулицях.

За неписаним правилом, жіноче пробудження розпочинається з «фітінгів», а тобто — терапії для «фізі». Ці зміни не одразу віддають на око. Це робіть з десять моту косметика перефарбує ласку, помаленьку, фітоеліти (сині, зелені і т. д.) тіні, чорну помаду чорнішає. Нині жінки віддають перевагу ледь помітному макіяжу, що, хоч як це дивно, означає: Українці... інтегрується в Європу.

Є цінна закономірність: що західніша країна, то рідше там зустрієш нафарбовані феми. Якщо в Японії і в Північній Європі нанесення макіяжу є справжнім мистецтвом, якому навчають з дитинства, то у Сполучених Штатах, Канаді більшість жінок цілком байду до декоративної косметики. Користуються лише харизматично, різноманітними кремами, лосьйонами і масками.

У Південній Європі більшість чоловіків жодного разу в житті не бачили «натуральних» облич своїх дружин. Жінки зазвичай прокидаються на дні-три години раніше за решту домашніх. І не для того, щоб пригнотити сніданок. Вранішній години цілком присвячено наведенню марафету. Тут, що спостерігати в них, запам'ятовує: процедура складастись приблизно з десяти операцій. Спочатку певними лосьйонами і кремами

милочка очисняють від учорашнього макіяжу. Після цього накладають кілька шарів різних сортів крему, який зазвичай шкряпають від пудри. Нанесення пудри — вищий пілотаж. Якщо раніше від корекції вимагали схожості з порцеляновим лялькою, то сьогодні жінки в обличчя має бути з персиковим відтінком. Після цього жінки наносять яскраву ліпку рум'ян на повіки, щоб вони склеїлись і згоріли в складку — завжди цьому чобі зазвичай більшим. А за допомогою різних засобів подовжують ві. Одне слово, кожний чоловік прокидається, дружина зустрічає його при повному параді.

Європейські чоловіки до цього не звикли і на таку кількість нанесеної на обличчя косметики реагують недовіркою. Одна українська журналістка розповідала, що, приїздивши до Парижа, бачила вчора виходити в місто чоловіків — даж ніх не презентували вигляду — чіплялися до неї з нехорошими пропозиціями. Вривалася її французька колега, która категорично рекомендувала на виходити з косметичною аскавою помаду. На цьому пенсіонерка закінчилася, і наша журналістка злилася з новим парижанином. Гребя зазначити, що молоді французів не користуються ні помадою, ні пудрою, ні тіннями (за

винятком особино урочистих поїзд). Пудра, рум'яна — це все в арсеналі жінок балканського віку. І всі ці засоби вони використовують не так для краси, а щоб прикрити ранні зморшки. Та, потрапляючи в Париж, їм почувалося немор у парфумерному магазині. Пахощі від них усіх «важкокорисні» до пенсіонерок (до речі, у Південній Європі парфумами взагалі не користуються).

І перетріп про Канаду. Канада крокує в Київ пригортаючи одна дуже яскрава канадка, дуряст Нобелівської премії Миру 1997 року пні Джоді Вільямс. Опаду після прес-конференції від журналістського інтерв'ю, до пенсіонерок (до речі, у Південній Європі парфумами взагалі не користуються). І перетріп про Канаду. Канада крокує в Київ пригортаючи одна дуже яскрава канадка, дуряст Нобелівської премії Миру 1997 року пні Джоді Вільямс. Опаду після прес-конференції від журналістського інтерв'ю, до пенсіонерок (до речі, у Південній Європі парфумами взагалі не користуються).

Наталія РІЗНИК.

Хроніка. Факти. Події

► Белград

## Літайте літаками «ІАТ»

Західним авіакомпаніям знову дозволено літати до Сербії. А водночас і югославські авіакомпанії «ІАТ» дозволено здійснювати рейси в аеропорти країни Сербії. Перші польоти між Сербією та ЄС очікують не раніш як наприкінці березня.

► Відень

## Не маневр, а розумний жист

Австрійський канцлер Вольфганг Шюссель відкрито зазначив, що, що відставка Гайдера була тактичним маневром. За його словами, не розумний жист і засіб зменшення тиску на коаліцію.

► Тегеран

## Не вбий студента

У столиці Ірану розпочався судовий процес над 20 поліцейськими, яких обвинувачують у жорсткому поводженні з студентами-демонстрантами під час масових протестів минулого року. Перед судом постав і колишній начальник поліції Тегерана.

► Астана

## Говорить — вас слухають

Комітет наближає Казахстану здійснювати контроль над телефонним, телеграфним, стільниковим, пейджерним зв'язком в Казахстані. Уряд республіки видав закриту постанову, згідно з якою частину громадян тотально перевіряють, інші підлягають статистичному контролю.

► Пекін

## Застосувати силу ніколи не пізно

Китай ніколи не відмовиться від можливості застосувати силу для розв'язання проблеми Тайваню, заявив міністр оборони КНР Чі Хаотянь. Пекін хотів би домогтися об'єднання з Тайванем мирними засобами, але... Висвітлює погрози Китаю застосувати силу проти Тайваню викликають різкі протести з боку США.

► Лісабон

## Знову Чечня

Сьогодні Саросово поручується проблему Чечні на планованих у Лісабоні зустрічах із главою МЗС Росії, повідомив верховний представник із зовнішньої політики та безпеки ЄС Хав'єр Солана. «Ми не можемо розмовляти з Росією так, ніби не існує проблеми Чечні. Будучи зрілі зазвсімості, ми маємо навчитися відвертості одне до одного».

► Кишинів

## У критичній ситуації

Президент Молдови Петру Рутікушнік звернувся до посла РФ у Молдові з проханням посилити у відношенні потенційної галу до країни. Він закликає, що Молдова погірша заробителів «Газпрому», який відключив газ споживачам через борг у 10 млн. доларів, який утворився з початку року. Петру Рутікушнік просив поінформувати керівництво Росії про критичну ситуацію в республіці.

► Фотофакт

Посольство України експонує в Києві виставку, яка присвячена святку льяльок «Хіна мадурі» і представляє імператорський двір.



За повідомленнями кореспондентів «Г» та зарубіжних інформагентств. Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

# У Болгарії реформи здійснює команда однодумців

Сьогодні Республіка Болгарія відзначає національне свято — День визволення від турецько-османського яла. Наш кореспондент зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Болгарія в Україні Олександром ДИМИТРОВИМ і посприх його відповісти на кілька запитань.

— Пане посол, охарактеризуйте, будь ласка, політичну ситуацію в сучасній Болгарії.

— Якщо коротко, то вона — стабільна. Чому сприяли економічні реформи, які вдалося провести швидко темпами. Та й суспільство більше не роздирають політичні пристрасті. Як не побачили, що комуністична ідеологія збанкрутувала і не має перспектив. До речі, доходи населення за ці роки зросли, підвищилися пенсії.

— У чому, на ваш погляд, успіх перетворень у суспільстві?

— У нас немає суперечок між гілками влади. Президент, парламент, уряд — одна команда. Якщо коротко, то вона — стабільна. Чому сприяли економічні реформи, які вдалося провести швидко темпами. Та й суспільство більше не роздирають політичні пристрасті. Як не побачили, що комуністична ідеологія збанкрутувала і не має перспектив. До речі, доходи населення за ці роки зросли, підвищилися пенсії.

— Пане посол, у нашій пресі було повідомлення, що, за зв'язку з тим, що Болгарія готується до вступу в європейський союз, урядом прийнято рішення планувати виставити режим для України. Чи не зашкодить це економічним зв'язкам між нашими країнами?

Болгарія торік отримала запрошення весті

переговори з ЄС про вступ до нього, але не планувати запроваджувати виставити режим для України. Хоча для громадян інших країн СНД, країн Росії, Грузії та України, виставний режим введено з 1 січня цього року.

— Пане Димитров, чи відноситься за останні роки збільшення товарообігу між нашими країнами?

— На жаль, ні. Він, напавки, знизився. Хоча ми могли б співробітничати в сфері фармакології, у харчовій і легкій промисловості. Нам потрібні українські валюти, метал. Переходимо у співробітництво в сфері обмешення, аквизи. Це саме для таких людей, які живуть за межами України, але мають зв'язки з Україною.

— Розкажіть, будь ласка, про акцію «Зстріч-2000». Це буде цікаво для болгарської діаспори в Україні.

— Переломні я хотів би підкувати Президентів, уряд України за те, що вони постійно підписують про національні меншини і, зокрема, про болгарів. В місті компактного проживання болгар діють національні школи, культурні осередки, виходить газета «Розен край», która частково фінансується державою. Це саме для таких людей, які живуть за межами України, але мають зв'язки з Україною. Переломні я хотів би підкувати Президентів, уряд України за те, що вони постійно підписують про національні меншини і, зокрема, про болгарів. В місті компактного проживання болгар діють національні школи, культурні осередки, виходить газета «Розен край», которая частково фінансується державою. Це саме для таких людей, які живуть за межами України, але мають зв'язки з Україною.

Олександр БЛИК. Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Болгарія в Україні Олександр ДИМИТРОВ: «А в нас — стабільність!».

## Аналогії — цивільна служба

# не зможу...»

туті у Франкфурті. От хто воістину неземний для «безсмертних» іннометів, які приїжджають сюди зазачеку, щоб висвітлювати іміжежі, а саме: як ідеї та послужили, Роберто і Яні готувати виконати будь-яке прохання: пояснити, як прийти чи прохати, як узяти квиток на трамвай і автобус, що багато іншого. На перший погляд, це — дрібниця. Проте якщо знайти, що в чужій країні все іншаке, що важко, то не так вже й дрібниця. Роберто та Яні — пашіфисти. Вони зброю в руки — проти їх переконань. Не вступати у суперечку з законами ім домагає Конституція ФРН, де сказано, що ніхто проти свого бажання не повинен служити з зброєю в руках. У такому разі перебічають іншу службу. І Роберто, і Яні переконані: найбільше зло на землі приносить війни, та й будь-яке насильство над людською

воини вважають злочинним і не бажують у цьому брати участь навіть за волею командирів. Ток і обрали собі таку місію: військову службу. А в Гете-інституті вони, що кожний із них мів в потальному вивчати інномет мови. Одерж, служба саме за фактом.

— У цивільності, — розповідають ми співрозмовники, — є гарна можливість це передати в інституті, туті або університеті, та у взагалі під час вибору будь-якої професії перетворити, підходити вона чи ні. Скажімо, майбутні студенти-медики, доглядати хворих, старих і калік, прохати справжню практику. Як, утім, і всі інші.

Цивільним службовцям належить зарплата у 600 марок, що в Німеччині дорівнює сумі соціальної допомоги тим, хто не в змозги працювати. На харчування, дрібні витрати, навіть

на який-такий одяг вистачає. Тим паче що квартира і поїздки додому (якщо діє в іншому місті) оплачує держава. Однак «цивільність» не забороняється підтримувати, хоча в наші часи суворо заборонено робити це рано-врані або в нічні години — щоб на службу не приходили стомленими.

Цивільна служба в Німеччині — одна з форм виконання військових обов'язків. Вона дуже шанована в державі, бо не безпосереднє служіння людям хворим, безсмертним, страждальним, яким так потрібна допомога. Це завжди найтісніший контакт з ними, таким різним за відносно та запам'ятовується. І «спіт» цей служба утримує впродовж 11 місяців. Кажуть, що це важко.

Валентина ПІНСАКСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



## ПОНЕДІЛОК, 6 березня

### УТ-1

15.00 УТН. День.  
16.00 «Студія 5».  
17.00 Сerial «Команда Ака-  
пультко».  
17.05 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Саме той.  
18.45 Хіт-2000.  
18.50 Сerial «Вітер у спи-  
ну».  
19.50 Футбол від УТН.  
20.00 Милостердя.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.30 Питання дня.  
21.40 Сап-спот.  
22.00 Футбол. Ліга чемпіо-  
нів. Проставлення.  
23.10 Хіт-2000.  
23.15 Худ. фільм «ХХ століт-  
тя в поезії».  
00.15 ТРК «Ера» представ-  
ляє: «Доброї ранку, Ук-  
раїно!».

### УТ-2

10.00 Телеканал «Осно-  
ви».  
10.40 Сerial «Портняжко  
тачнин».  
11.20 Худ. телефільм «Два  
усадки», 1 серія.  
12.25 Худ. серіал «Хроніки  
діди Амазоні».  
12.55 Мультфільм.  
13.10 Новий канал.  
13.55 Хіт-2000.  
14.00 Освітній канал. Тарас  
Шевченко — художник.  
Григорій Сковорода.

### КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з  
«1+1».  
09.00 Сerial «Загадкаво ле-  
ді».  
09.10 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
10.00—16.00 Програми  
10.00 СВ-2000.  
16.35 Сerial «Баффі — ви-  
східниця».  
17.30 Сerial «Знову шалена  
судбина».  
18.00 Сerial «Коломбо».  
19.30 ТОН.  
19.50 Прогноз-новини.  
20.00 «Імперія кино» пред-  
ставляє. Худ. фільм  
«Доктор Джекніл 1 міс  
Хайнд».  
21.45 Старі та нові «Маски».  
22.20 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
23.25 Ситуація.  
23.50 Особливий погляд з  
М. Вереснем.  
00.15 ТОН.  
00.35 Сerial «Крила слави».

### ІНТЕР

07.00 Новини.  
07.10 Інтерспот.  
07.15 Прогноз погоди.  
07.20 Класна комедія.  
07.30 Життя тварин.  
08.00 Новини.  
08.05 Інтерспот.  
08.10 Сerial «Нічна отру-  
та».  
09.00 Новини.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Екстаз і корші.  
09.20 Сerial «Вінний пок-  
с».  
09.30 Фільм 2, 1 серія.  
10.00 Ук-ден.  
11.00 Худ. фільм «Танцо-  
вий диск».  
12.00 Новини.  
12.05 Інтерспот.  
12.15 «Батальйон».  
12.30 «Мелорама» презен-  
тує. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».  
13.00—18.00 Програми об-  
ласних та регіональних  
телекомпаній.  
18.00 Новини.  
18.10 Сerial «Дика Роза».  
18.35 Легенди паром: У  
гостях М. Садковича.  
19.00 Сerial «Ермак».  
20.00 Інформаційна про-  
грама «Подорожі».  
20.50 Мінута.  
20.55 Інтерспот.  
21.10 Сerial «Профайлер».  
22.05 Ток-шоу «Акули пр-  
ти».  
22.55 Мелодія.  
23.15 Подорожі. Підсумки  
дня.

### КАРТК

23.30 Сerial «Розслідування  
ведє Нестор Бурма».  
00.45 Худ. фільм «Рибка на  
і канда».  
00.40 Прогноз погоди.  
13.00 Анонс.  
13.05 Київські новини.

13.20 Крихітка.  
13.45 Шлягер представляє.  
14.30 Крила.  
15.00 Правосин.  
15.30 Духовне зілля. Лі-  
кар-валеролог Л. Боно.  
15.40 Пунис.  
15.55 На ранковому прий-  
мочі.  
16.40 Сerial «Людина мо-  
ря».  
17.30 За київський прий-  
мочі.

### СТБ

06.55 Програма передач.  
07.05 Програми «Біа-Тб».  
07.30 «Вікна». Спорт.  
08.00 Бікна. Новини.  
08.40 «Вікна». Новини.  
09.05 Сerial «Селеста».  
10.00 «Вікна» у світі.  
10.30, 13.00, 16.10 Телема-  
газин «ІДЕА-студіо».  
10.50 Програми «Біа-Тб».  
13.35 Сerial «Лекс».  
14.35 Мультсеріал «Баба-  
ра».  
15.00 Мультсеріал «Чере-  
пашки ниндзя».  
15.25 Програми «Біа-Тб».  
15.50 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-Тб».  
18.00 Сerial «Селеста».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.35 Худ. фільм «Ніколо  
Паганіні».  
20.40 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сerial «Кувалда».  
21.30 «Вікна». Новини.  
21.40 Худ. фільм «Королів-  
ство сплих».  
23.35 «Вікна». Новини.

### НОВИЙ КАНАЛ

06.50 Хіт-2000. Підмоч.  
06.55 Краш американсь-  
ких мультфільмів.  
07.40 Сerial «Луїза Фер-  
нанда».  
09.30 Худ. фільм «Зроби ме-  
не».  
10.45, 12.50 Тетянин полу-  
день.  
11.05 Худ. фільм «Пічки ла-  
вочки».  
13.05 Сerial «Луїза Фер-  
нанда».  
13.55 Худ. фільм «За дани-  
ми карного розшуку».  
15.10 Репортер.  
15.25 Худ. фільм «Заповіт  
професора Доуеля».  
16.55 Сerial «Орфей».  
17.50 Худ. фільм «Повер-  
нення резидента».  
19.00 Репортер.  
19.15 Сerial «Спрут-4».  
20.25 Худ. фільм «Трак-  
тир на п'ятишкі».  
22.00 Репортер.  
22.25 Верка Сердючка в  
гостях у «Стерха».  
22.20 Худ. фільм «Під підоз-  
рою».  
00.00 Репортер. Тема дня.  
00.15 Сerial «Горещ-5».  
00.20 Худ. фільм «Трак-  
тир на п'ятишкі».

### ВІТВОРІОК, 7 березня

### УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 ТРК «Ера» представ-  
ляє: «Доброго ранку,  
Україно!».  
09.00 Футбол від УТН.  
09.30 Сerial «Вітер у спи-  
ну».  
10.30 Футбол. Ліга чемпіо-  
нів.  
11.00 УТН. Ранок.  
11.20 Прогноз погоди.  
12.00 Худ. серіал «Живе мо-  
ре з Діком Стоїме-  
ном».  
12.55 Закон є закон.  
13.15—14.00 Національна  
академія наук України.  
Електронна комедія  
на газету «Все-всім».  
15.00 УТН.  
15.25 Студія 5.  
17.00 Сerial «Команда Ака-  
пультко».  
17.55 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Новини.  
18.45 Хіт-2000.  
18.50 Сerial «Вітер у спи-  
ну».  
19.50 Закіст.  
20.15 «Піані катка». Наро-  
да на артиста України  
Алла Кудай.  
20.30 Шовденні сесії Вер-  
ховної Ради України.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.30 Питання дня.  
21.35 Футбольний вечір на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».  
22.25 Актент В. Ляпуч-  
ка.  
23.40 УТН.  
23.50 Футбольний вечір на  
Першому Національно-

му. Літ Міжнародний. «Ва-  
ленсія» (Іспанія) — «Фі-  
орентіна» (Флоренція,  
Італія) у перерві — Са-  
марі «Порт» (Португа-  
ла) — «Барселона» (Іс-  
пана) — «Піра» (Пра-  
га, Чехія) — «Герт-  
Берлін, Німеччина».

### УТ-2

10.00 Телеканал.  
10.05 Хіт-2000.  
10.10 Телефільм «Дні та но-  
чі аеропорту Борис-  
ла».  
10.40 Сerial «Портняжко  
тачнин».  
11.20 Худ. телефільм «Два  
усадки», 2 серія.  
12.25 Худ. серіал «Хроніки  
діди Амазоні».  
13.55 Діловий канал.  
14.00 Освітній канал. У по-  
шуку щастя для Лю-  
ди. Вони вчинили у  
Кіно».

### КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з  
«1+1».  
07.05 «Ситуація».  
08.00 Сerial «Загадкаво ле-  
ді».  
09.10 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
10.00—16.00 Програми  
10.00 СВ-2000.  
16.35 Сerial «Баффі — ви-  
східниця».  
17.30 Сerial «Знову шалена  
судбина».  
18.00 Сerial «Коломбо».  
19.30 ТОН.  
19.50 Прогноз-новини.  
20.00 «Імперія кино» пред-  
ставляє. Худ. фільм  
«Доктор Джекніл 1 міс  
Хайнд».  
21.45 Старі та нові «Маски».  
22.20 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
23.25 Ситуація.  
23.50 Особливий погляд з  
М. Вереснем.  
00.15 ТОН.  
00.30 Сerial «Крила слави».

### ІНТЕР

07.00 Новини.  
07.10 Інтерспот.  
07.15 Прогноз погоди.  
07.20 Класна комедія.  
08.00 Новини.  
08.05 Інтерспот.  
08.10 Сerial «Нічна отру-  
та».  
09.00 Новини.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Екстаз і корші.  
09.20 Сerial «Вінний пок-  
с», Фільм 2, 2 серія.  
10.35 «Від А до Я».  
10.45 Худ. фільм «Танцо-  
вий диск».  
11.00 Мінута.  
12.00 Новини.  
12.05 Інтерспот.  
12.15 «Батальйон».  
12.30 НЛО.  
13.00—18.00 Програми об-  
ласних та регіональних  
телекомпаній.  
18.10 Новини.  
18.10 Сerial «Дика Роза».  
18.35 Вільдгаз.  
19.00 Сerial «Ермак». За-  
кочна суфі.  
20.00 Інформаційна про-  
грама «Подорожі».  
20.50 Мінута.  
20.55 Інтерспот.  
21.00 Прогноз погоди.  
21.10 Прем'єра-2000. Худ.  
фільм «Хоканія лая».  
22.25 «Пісня року», прися-  
чення.  
23.10 Підсумки. Підсумки  
дня.

### СТБ

06.55 Програма передач.  
07.05 Програми «Біа-Тб».  
07.30 «Вікна». Спорт.  
08.00 Бікна. Новини.  
08.40 «Вікна». Новини.  
09.05 Сerial «Селеста».  
10.00 «Вікна». Новини.  
10.30, 13.00, 16.10 Телема-  
газин «ІДЕА-студіо».  
10.50 Програми «Біа-Тб».  
13.35 Сerial «Лекс».  
14.35 Мультсеріал «Баба-  
ра».  
15.00 Мультсеріал «Чере-  
пашки ниндзя».  
15.25 Програми «Біа-Тб».  
15.50 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-Тб».  
18.00 Сerial «Селеста».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.35 Худ. фільм «Ніколо  
Паганіні».  
20.40 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сerial «Кувалда».  
21.30 «Вікна». Новини.  
21.40 Худ. фільм «Королів-  
ство сплих».  
23.35 «Вікна». Новини.

### КАРТК

23.30 Сerial «Розслідування  
ведє Нестор Бурма».  
00.45 Худ. фільм «Рибка на  
і канда».  
00.40 Прогноз погоди.

10.00 Худ. фільм «Анатомія  
катастрофи».  
10.30, 13.00, 16.10 Телема-  
газин «ІДЕА-студіо».  
10.50 Програми «Біа-Тб».  
13.25 Худ. фільм «Ніколо  
Паганіні».  
14.35 Мультсеріал «Чари-  
шки ниндзя».  
15.25 Програми «Біа-Тб».  
16.00 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-Тб».  
18.00 Сerial «Селеста».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.30 Худ. фільм «Хокан-  
ія лая».  
20.40 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сerial «Кувалда».  
21.30 «Вікна». Новини.  
21.45 Худ. фільм «Королів-  
ство сплих».  
23.25 Музика на СТБ.  
23.35 «Вікна». Новини.

### НОВИЙ КАНАЛ

06.50, 07.20, 08.30 Підмоч.  
06.55 Краш американсь-  
ких мультфільмів.  
07.40 Сerial «Луїза Фер-  
нанда».  
09.30 Худ. фільм «Повер-  
нення резидента».  
10.40, 12.30 Тетянин полу-  
день.  
11.00 Худ. фільм «Солодка  
жінка».  
12.40 Вечірня казка.  
12.45 Сerial «Луїза Фер-  
нанда».  
13.40 Худ. фільм «Трак-  
тир на п'ятишкі».  
15.00 Репортер.  
15.10 «Найкращі медіа-  
домашні вечори».  
15.40 Худ. фільм «Що у  
Серія бунт?».  
16.55 Сerial «Горещ-5».  
17.45 Худ. фільм «Повер-  
нення резидента».  
2 серія.  
19.00 Репортер.  
19.15 Прогноз погоди з клініко-  
м «Оптиміст».  
19.30 Сerial «Спрут-4».  
20.30 Худ. фільм «Про бі-  
несмена Хуан».  
22.15 Репортер.  
22.25 Верка Сердючка в  
гостях у «Стерха».  
22.20 Худ. фільм «Дні у Ри-  
ні».  
00.00 Репортер. Тема дня.  
00.40 Сerial «Горещ-5».

### СЕРЕДА, 8 березня

### УТ-1

07.25 Анонс.  
07.30 До Міжнародного жі-  
ночого дня 8 березня.  
Шахт — жіноче націо-  
нальне свято.  
08.00—15.00 Фестиваль на-  
ціо-нального мистецтва.  
У перерві — 09.00  
Богатирські розваги.  
11.05 Цирк Скотта.  
12.00 УТН. День.  
12.15 «Здалеку, доволі...».  
12.20 Хіт-2000.  
13.00 Ретроспектива на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».  
14.00 Мис Сайн-99 у верер-  
ві.  
15.00—16.00 УТН. День.  
16.20 Любов, як казка.  
16.45 Верка Сердючка.  
16.50 Худ. фільм «Хочу ва-  
шого чоловіка».  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 УТН. Панорама.  
18.50 «Полустанок Люб-  
ви».  
Творчий вечір А. Мат-  
вієвського.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.35 Футбольний вечір на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».  
22.25 Актент В. Ляпуч-  
ка.  
23.40 УТН.  
23.50 Футбольний вечір на  
Першому Національно-

11.10. Телефільм-вистава  
«Фарини».  
12.30 Сільський час.  
12.35 Чоловіки в басейні  
висо-  
та. Частина 1.  
14.35 Зіркі на сцену.  
15.00 Хіт-2000.  
15.10 Мультфільм.  
15.30 Нова колекція.

### КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з  
«1+1».  
08.00 Сerial «Загадкаво ле-  
ді».  
09.10 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
10.00—16.00 Програми  
10.00 СВ-2000.  
16.35 Сerial «Баффі — ви-  
східниця».  
17.30 Сerial «Знову шалена  
судбина».  
18.00 Сerial «Коломбо».  
19.30 ТОН.  
19.50 Прогноз-новини.  
20.00 «Імперія кино» пред-  
ставляє. Худ. фільм  
«Доктор Джекніл 1 міс  
Хайнд».  
21.45 Старі та нові «Маски».  
22.20 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
23.25 Ситуація.  
23.50 Особливий погляд з  
М. Вереснем.  
00.15 ТОН.  
00.30 Сerial «Крила слави».

### ІНТЕР

07.00 Новини.  
07.10 Інтерспот.  
07.15 Прогноз погоди.  
07.20 Класна комедія.  
08.00 Новини.  
08.05 Інтерспот.  
08.10 Сerial «Нічна отру-  
та».  
09.00 Новини.  
09.05 Прогноз погоди.  
09.10 Екстаз і корші.  
09.20 Сerial «Вінний пок-  
с», Фільм 2, 2 серія.  
10.35 «Від А до Я».  
10.45 Худ. фільм «Танцо-  
вий диск».  
11.00 Мінута.  
12.00 Новини.  
12.05 Інтерспот.  
12.15 «Батальйон».  
12.30 НЛО.  
13.00—18.00 Програми об-  
ласних та регіональних  
телекомпаній.  
18.10 Новини.  
18.10 Сerial «Дика Роза».  
18.35 Вільдгаз.  
19.00 Сerial «Ермак». За-  
кочна суфі.  
20.00 Інформаційна про-  
грама «Подорожі».  
20.50 Мінута.  
20.55 Інтерспот.  
21.00 Прогноз погоди.  
21.10 Прем'єра-2000. Худ.  
фільм «Хоканія лая».  
22.25 «Пісня року», прися-  
чення.  
23.10 Підсумки. Підсумки  
дня.

### СТБ

06.55 Програма передач.  
07.05 Програми «Біа-Тб».  
07.30 «Вікна». Спорт.  
08.00 Бікна. Новини.  
08.40 «Вікна». Новини.  
09.05 Сerial «Селеста».  
10.00 «Вікна». Новини.  
10.30, 13.00, 16.10 Телема-  
газин «ІДЕА-студіо».  
10.50 Програми «Біа-Тб».  
13.35 Сerial «Лекс».  
14.35 Мультсеріал «Баба-  
ра».  
15.00 Мультсеріал «Чере-  
пашки ниндзя».  
15.25 Програми «Біа-Тб».  
15.50 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-Тб».  
18.00 Сerial «Селеста».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.35 Худ. фільм «Ніколо  
Паганіні».  
20.40 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сerial «Кувалда».  
21.30 «Вікна». Новини.  
21.40 Худ. фільм «Королів-  
ство сплих».  
23.35 «Вікна». Новини.

### НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільмів.  
09.05 Сerial «Піридо-  
ни».  
10.00 Худ. фільм «Воєно-  
польовий роман».  
11.30 Худ. фільм «Одру-  
ження холостяк».  
13.00 Вітрина «Кувалда».  
13.05 Худ. фільм «Закін-  
чи».  
14.00 Репортер.

14.45 Худ. фільм «Королів-  
ські весілля».  
16.20 Мультфільм.  
16.35 Худ. фільм «Смуга-  
сті рейс».  
18.00 Сerial «Графіна де  
Стерха».  
18.55 Верка Сердючка в  
гостях у «Стерха».  
19.00 Ретроспектива на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».  
20.20 Худ. фільм «Вікно в  
Париж».  
22.20 Худ. фільм «Мільйони  
Мадрига».  
23.50 Худ. фільм «Два».

### ЧЕТВЕР, 9 березня

### УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 ТРК «Ера» представ-  
ляє: «Доброго ранку,  
Україно!».  
09.00 Футбол на Першому  
Національному. Літ  
чемпіонів. «Росенберг»  
(Норвегія) — «Дінамо»  
(Київ, Україна).  
11.00 УТН. Ранок.  
11.20 «Думи Кобзарів».  
Хор на вірші Т. Г. Шев-  
ченка. Виконує Націо-  
нальний академічний  
заслужений українсь-  
кий народний хор ім.  
Г. Вересня.  
11.40 «Не все так погано...».  
11.50 Закон є закон.  
12.35—14.00 Національна  
академія наук України.  
Електронна комедія  
на газету «Все-всім».  
15.00 УТН. День.  
15.25 Студія 5.  
17.00 Сerial «Команда Ака-  
пультко».  
17.55 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Саме той.  
18.45 Хіт-2000.  
18.50 Сerial «Вітер у спи-  
ну».  
19.50 Закіст.  
20.05 «Піані катка». Наро-  
да на артиста України  
Алла Кудай.  
20.30 Шовденні сесії Вер-  
ховної Ради України.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.30 Питання дня.  
21.40 Сап-спот.  
21.50 УТН. Панорама.  
22.00 Футбольний вечір на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».

### УТ-2

10.00 Телеканал.  
10.05 Хіт-2000.  
10.10 Телефільм «Дні та но-  
чі аеропорту Борис-  
ла».  
10.40 Сerial «Портняжко  
тачнин».  
11.20 Худ. телефільм «Два  
усадки», 1 серія.  
12.25 Худ. серіал «Хроніки  
діди Амазоні».  
12.55 Мультфільм.  
13.10 Новий канал.  
13.55 Хіт-2000.  
14.00 Освітній канал. Тарас  
Шевченко — художник.  
Григорій Сковорода.  
15.00 УТН.  
15.25 Студія 5.  
17.00 Сerial «Команда Ака-  
пультко».  
17.55 Закон є закон.  
18.00 УТН. Вечір.  
18.20 Саме той.  
18.45 Хіт-2000.  
18.50 Сerial «Вітер у спи-  
ну».  
19.50 Закіст.  
20.05 «Піані катка». Наро-  
да на артиста України  
Алла Кудай.  
20.30 Шовденні сесії Вер-  
ховної Ради України.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.30 Питання дня.  
21.40 Сап-спот.  
21.50 УТН. Панорама.  
22.00 Футбольний вечір на  
Першому Національно-  
му. Літ Міжнародний  
фестиваль оперного  
мистецтва «Золота ко-  
рона».

### СТБ

06.55 Програма передач.  
07.05 Програми «Біа-Тб».  
07.30 «Вікна». Спорт.  
08.00 Бікна. Новини.  
08.40 «Вікна». Новини.  
09.05 Сerial «Селеста».  
10.00 «Вікна». Новини.  
10.30, 13.00, 16.10 Телема-  
газин «ІДЕА-студіо».  
10.50 Програми «Біа-Тб».  
13.35 Сerial «Лекс».  
14.35 Мультсеріал «Баба-  
ра».  
15.00 Мультсеріал «Чере-  
пашки ниндзя».  
15.25 Програми «Біа-Тб».  
15.50 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-Тб».  
18.00 Сerial «Селеста».  
19.00 «Вікна». Новини.  
19.35 Худ. фільм «Ніколо  
Паганіні».  
20.40 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сerial «Кувалда».  
21.30 «Вікна». Новини.  
21.40 Худ. фільм «Королів-  
ство сплих».  
23.35 «Вікна». Новини.

### КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з  
«1+1».  
08.00 Сerial «Загадкаво ле-  
ді».  
09.10 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».  
10.00—16.00 Програми  
10.00 СВ-2000.  
16.35 Сerial «Баффі — ви-  
східниця».  
17.30 Сerial «Знову шалена  
судбина».  
18.00 Сerial «Коломбо».  
19.30 ТОН.  
19.50 Прогноз-новини.  
20.00 «Імперія кино» пред-  
ставляє. Худ. фільм  
«Доктор Джекніл 1 міс  
Хайнд».  
21.45 Старі та нові «Маски».  
22.20 Сerial «День народ-  
ження Буржуа».





23.35 Ситуація.  
23.50 Монолог. А. Вознесенський.  
00.25 «ІНТЕР».  
00.45 Сериал «Крила слави».

07.00 Новини.  
07.10 Інтерспорт.  
10.15 Прогноз погоди.  
20.02 Від д. Я.  
08.00 Новини.  
08.05 Інтерспорт.  
08.10 Сериал «Ніжна отрута».

09.00 Новини.  
09.05 Прогноз погоди.  
10.01 Аквасвіт.  
09.25 Сериал «Вчорні поклики». Фільм 2, 3 серія.  
10.35 Сім'я від А до Я.  
10.45 Худ. фільм «Чорноморський».

12.00 Новини.  
12.05 Інтерспорт.  
12.15 Прокісний і співай!  
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

8.00 Новини.  
10.10 Сериал «Діка Роза».  
18.35 Кожаня з першого погляду.  
19.05 Програма «2000». Сериал «Майдан Берклі». 1 серія.

20.00 Інформаційна програма «Подорожби». «Час». 20.05 Минуле.  
20.55 Сторіт.  
21.00 Прогноз погоди.  
21.10 Фільм «Засуджена: історія».

22.50 Прем'єра 2000. Сериал «Пасифік Палісада».  
23.35 Подорожби. Підсумки тижня.  
3.50 Сериал «Розслідування веде Нестор Бурма».

01.25 Сериал «Арлісс». 6 серія.  
01.51 Казки для дорослих.  
02.20 Прогноз погоди.

**КАРТК**  
13.00 Новини.  
13.05 Київські новини.  
3.20 Хіт-базар.  
3.55 Від д. Я.

14.10 Людина і діти. Лео Моль.  
14.40 Домашній доктор.  
15.05 Український масток.  
15.25 Медичний центр «Доктор».

15.35 Острів скрабів.  
16.05 Родючі з України.  
16.40 Сериал «Людина моря».  
17.30 За київським часом.

**СТБ**  
06.55 Програма передачі.  
07.05 Програми «Біа-ТБ».  
10.05 «Вікна». Бізнес.  
10.35 «Вікна». Бізнес.

10.45 «Вікна». Новини.  
05 Сериал «Селеста».  
10.05 «Вікна».  
12.00, 13.00, 16.00 12 Телемагія «ІДЕА-студіо».

13.25 Худ. фільм «Ніколо Тарані».  
14.35 Мультисеріал «Чарівники».  
15.00 Мультисеріал «Черештні».

15.25 Програми «Біа-ТБ».  
16.00 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-ТБ».  
18.00 Сериал «Селеста».

19.30 Худ. фільм «Давид».  
19.30 Худ. фільм «Фаворит». 2 серія.  
20.00 «Вікна». Бізнес.

21.00 Сериал «Кувалда».  
23.30 «Вікна». Новини.  
21.05 Сериал «Лізуза Фернанда».

21.45 Худ. фільм «Підступність».  
21.45 Сериал «Біа-ТБ».  
23.25 Музика на СТБ.  
23.35 «Вікна». Новини.

**НОВИЙ КАНАЛ**  
05.00, 07.15, 08.30 Пародія.  
06.55 Крайні американські мультфільми.  
09.30 Худ. фільм «Лізуза Фернанда».

09.30 Худ. фільм «Повітряний резидент».  
2 серія.  
14.05, 12.35 Тетянин полудно.

11.00 Худ. фільм «Вперше за законом».  
12.50 Сериал «Лізуза Фернанда».  
13.45 Худ. фільм «Привіт від чарівної бабачки».

15.00 Репетитор.  
15.15 «3+3». Найкращі домашні відео.  
15.45 Худ. фільм «Пригоди Буратино». 1 серія.  
16.55 Сериал «Горіш». 5 серія.  
17.45 Худ. фільм «Кінець операції «Резидент»».

19.00 Репетитор.

19.15 Новий зір з клінікою «Оптимі».  
19.20 Сериал «Спрят-4».  
20.25 Худ. фільм «Висота».

22.00 Репетитор.  
22.15 Верка Сердючка в гостях у «Стерха».  
22.20 Худ. фільм «Генератор».

22.30 Репетитор. Тема дня.  
00.10 «Живий звук». Гурт «Скрябін».

**П'ЯТИНИЦЯ, 10 березня**  
**УТ-1**  
06.00 Анонс.  
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

09.00 Зона права.  
09.30 Сериал «Вітер у спину».  
10.30 Медичний тижневик «3+3».

11.00 УТН. Ранок.  
11.20 Сериал «Вітер у спину».  
12.10 Сериал «Живе море з Діконом Стоїмченком».

13.05 Закони є закон.  
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всім-всім».

15.00 УТН. День.  
15.05 «Судит».  
17.00 Надвечір'я.  
17.30 «Інтермедіа». Пісні у виконанні Галини та Леся Тельнюк.

17.55 Зона «Закон».  
18.00 Саме той.  
18.45 Хіт-2000.  
19.05 Прогноз погоди.

19.30 Міжнародний турнір з художньої гімнастики Гран-прі 2000. Кубок Дорнової.

19.50 Погляди у світ.  
20.30 Шовковикі сестри Верховичів.  
20.40 Вечірня казка.

21.00 УТН. Панорама.  
21.30 Питання дня.  
21.40 Світ спорту.  
22.00 Актен В. Липику.

09.05 Сериал «Селеста».  
10.00, 13.00, 16.00 12 Телемагія «ІДЕА-студіо».

13.25 Худ. фільм «Давид».  
13.25 Худ. фільм «Ніколо Тарані».

14.35 Мультисеріал «Чарівники».  
15.00 Мультисеріал «Черештні».

15.25 Програми «Біа-ТБ».  
16.00 «Вікна». Новини.  
16.35 Програми «Біа-ТБ».

18.00 Сериал «Селеста».  
19.30 Худ. фільм «Давид».  
19.30 Худ. фільм «Фаворит».

20.00 «Вікна». Бізнес.  
21.00 Сериал «Кувалда».  
23.30 «Вікна». Новини.

21.05 Сериал «Лізуза Фернанда».  
21.45 Худ. фільм «Підступність».  
21.45 Сериал «Біа-ТБ».

23.25 Музика на СТБ.  
23.35 «Вікна». Новини.

**НОВИЙ КАНАЛ**  
05.00, 07.15, 08.30 Пародія.  
06.55 Крайні американські мультфільми.

09.30 Худ. фільм «Лізуза Фернанда».  
09.30 Худ. фільм «Повітряний резидент».

2 серія.

10.35 Сміачно з Борисом Верком.  
11.00 Діалектально-шуми.  
11.30 Супутник «Планети».

12.00 Новини.  
12.05 Інтерспорт.  
12.15 Погляд у майбутнє.  
12.30 Телевізійний центр моди.

13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.  
18.00 Новини.  
18.10 Сериал «Діка Роза».

18.30 «Віні-асорті».  
18.55 Еліт і королів.  
19.05 Прем'єра-2000. Сериал «Майдан Берклі».

20.00 Інформаційна програма «Подорожби». «Час». 20.05 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.

21.00 Прогноз погоди.  
21.10 Худ. фільм «Загадка місця Коломбо».

21.30 Подорожби. Підсумки тижня.  
21.45 «Кінофілія».

23.25 Подорожби. Підсумки тижня.  
23.30 Подорожби. Підсумки тижня.

23.40 Подорожби. Підсумки тижня.  
23.45 Подорожби. Підсумки тижня.

23.50 Подорожби. Підсумки тижня.  
23.55 Подорожби. Підсумки тижня.

24.00 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.05 Подорожби. Підсумки тижня.

24.10 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.15 Подорожби. Підсумки тижня.

24.20 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.25 Подорожби. Підсумки тижня.

24.30 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.35 Подорожби. Підсумки тижня.

24.40 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.45 Подорожби. Підсумки тижня.

24.50 Подорожби. Підсумки тижня.  
24.55 Подорожби. Підсумки тижня.

25.00 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.05 Подорожби. Підсумки тижня.

25.10 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.15 Подорожби. Підсумки тижня.

25.20 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.25 Подорожби. Підсумки тижня.

25.30 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.35 Подорожби. Підсумки тижня.

25.40 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.45 Подорожби. Підсумки тижня.

25.50 Подорожби. Підсумки тижня.  
25.55 Подорожби. Підсумки тижня.

26.00 Подорожби. Підсумки тижня.

09.00 Док. серіал «Живе море з Діконом Стоїмченком».

09.30 Пригоди Нестора Бурми.  
10.30 Зона права.  
11.00 Погляд у майбутнє.

11.30 «До ти, мого любов».  
11.40 Концертна програма.  
12.00 УТН. День.

12.20 Сериал «Шерлок Холмс».

13.20 Надвечір'я.  
13.50 Нова колекція.  
14.25 Альянса «Основи».

15.00 УТН. День.  
15.20 «Не все так погано...».  
15.50 Лейла і храми України.

16.00 Classic-прем'єр.  
16.30 Веселий спортивний огляд «Гілетте».

17.00 Футбол. Ліга чемпіонів.  
17.00 Футбол. Ліга чемпіонів.

18.00 УТН. Вечір.  
18.25 Хіт-2000.  
19.00 Інтергал «Озис».

20.00 Міжнародний турнір з художньої гімнастики Гран-прі 2000. Кубок Дорнової.

20.40 Вечірня казка.  
21.00 Панорама.  
21.40 Світ спорту.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.  
22.00 Актен В. Липику.

22.00 Актен В. Липику.

03.05 Худ. фільм «Брудні Ураїни».

24.45 «Кінозал для дорослих». Худ. фільм «Ті-Задорні».

02.15 Прогноз погоди.  
**КАРТК**  
08.00 Повітряні. Духовне слово Патріарха Київського і всієї Руси-України М. Мельничука.

08.10 На ранковому прийомі.

**СТБ**  
08.00 Програма передачі.  
08.05 Програми «Біа-ТБ».

10.00 «Вікна» у світ.  
11.00 Сериал «Лізуза Фернанда».

11.30 «Вікна» у світ.  
11.35 «Вікна» у світ.

11.40 «Вікна» у світ.  
11.45 «Вікна» у світ.

11.50 «Вікна» у світ.  
11.55 «Вікна» у світ.

12.00 «Вікна» у світ.  
12.05 «Вікна» у світ.

12.10 «Вікна» у світ.  
12.15 «Вікна» у світ.

12.20 «Вікна» у світ.  
12.25 «Вікна» у світ.

12.30 «Вікна» у світ.  
12.35 «Вікна» у світ.

12.40 «Вікна» у світ.  
12.45 «Вікна» у світ.

12.50 «Вікна» у світ.  
12.55 «Вікна» у світ.

13.00 «Вікна» у світ.  
13.05 «Вікна» у світ.

13.10 «Вікна» у світ.  
13.15 «Вікна» у світ.

13.20 «Вікна» у світ.  
13.25 «Вікна» у світ.

13.30 «Вікна» у світ.  
13.35 «Вікна» у світ.

13.40 «Вікна» у світ.  
13.45 «Вікна» у світ.

13.50 «Вікна» у світ.  
13.55 «Вікна» у світ.

14.00 «Вікна» у світ.

14.05 «Вікна» у світ.

**КАНАЛ «1+1»**  
07.00 Худ. фільм «Ланцюг».

08.40 Гумористична програма «Золотий гусак».

09.15 Лото-забава.  
10.00—15.00 Програми УТ-2.  
15.00 Парк автомобільної

15.35 Сериал «Геркулес».

16.30 Програма «Чому б ні?».

17.15 Сериал «Нові пригоди Супермена».

18.15 «Містер Кіно» представляє. Худ. фільм «Патрульні Анаполіси-су-2».

20.00 «Містер Кіно» представляє. Худ. фільм «Мікровоєв».

21.05 Великі переговори.

22.05 Сериал «Тамний агент Нікита».

23.55 «Аргумент кіно» представляє. Худ. фільм «Малітвильські соки».

**ІНТЕР**  
09.00 «Інтер-анонс».

09.10 «Інтер-анонс».

09.20 «Інтер-анонс».

09.30 «Інтер-анонс».

09.40 «Інтер-анонс».

09.50 «Інтер-анонс».

10.00 «Інтер-анонс».

10.10 «Інтер-анонс».

10.20 «Інтер-анонс».

10.30 «Інтер-анонс».

10.40 «Інтер-анонс».

10.50 «Інтер-анонс».

**СУБОТА, 11 березня**  
**УТ-1**  
05.25 Анонс.

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

09.00 Док. серіал «Живе море з Діконом Стоїмченком».

09.30 Пригоди Нестора Бурми.

10.30 Зона права.

11.00 Погляд у майбутнє.

11.30 «До ти, мого любов».

11.40 Концертна програма.

12.00 УТН. День.

12.20 Сериал «Шерлок Холмс».

13.20 Надвечір'я.

# ПЛОДИНА ПЛОДИ

Технологія обману

## «Гербалайф»

Скільки вже написано й сказано недобрих слів про зловещий «Гербалайф». Проте, дивна річ, лави його покупців і споживачів не рідшають. Навпаки, нині рух за його поширення переживає такий собі ренесанс. Ще б пак! Не встигли пристрасті за «Гербалайфом» улягтися, як підрісло нове покоління потенційних жертв — забезпечених молодих людей, які прагнуть скажених грошей і готові до безкінечного вдосконалювати не тільки здоров'я, а й без того негостинні зовнішні дані. І сама фірма чомусь не марнувала. Минули часи, коли містами сумно блукали люди зі знайомими плакатами на грудях: «Шукаєш роботу — запитай мене», «Хочеш схуднути — звернися до мене». Перехожих, які кинули на спокійний заклик, ловили дівчата відводили в бік і поспішно викладали заведений монолог про достойнства «Гербалайфу». Дехто вірив...

Але все йде, все минає, і техніку обробки можливо-го клієнта вдосконалили. Зрозумівши, наразді, що більшість наших громадян непокоїть вже не так проблема особистого здоров'я, як можливість на його заробити, фірма розставляла нові сті (на те він і співавтор «Кервінкі»). Точної реклами на телефоні і ресдсум вам пропонують працевлаштування. Для початку в газеті у рубриці «Потібно — вміти розмовляти» без діл оголошено, що обіцяють неспільну роботу продавця, лікаря, косметолога, дизайнери на телефоні з прийнятою оплатою праці (від 150 у.о.) і вільним графіком відвідування роботи. Для найкращих нашіх у дужках додають фразу, яка остаточно розсіє сумніви: «Вибір конкурентів». Вам залишилося тільки набрати телефонний номер. Тут і починаються діла. Складними технічними співрозмовник просить повідомити про себе деякі дані й вони чомусь вискакують на екрані бурно незрозумілого захвату: «О, так, ви саме та людина, яка нам так потрібна...». Ну хіба не балує на душу для безбурного, котрий обіцяє порогі всіх інших організацій і популяцію роботи! І нехай десь у душі ще ворухнеться хробо-чок сумніву, але так хо-

чється вірити в краше... Зустріч зазвичай призначають того самого дня, не залишаючи часу на «вкляді-ві роздуми». Того, хто прибув для співбесіди, першої миті може несприятно здивувати натовп самовпевнених претендентів (понад сто осіб). Але тут притупляють ладощі похмурі неспокійні розмови. Питання про ваше працевлаштування практично вирішено. І нехай чого хвилюється? Ви заклопотані. Народ на ренші заступає до просторі залу. Кожному пропонують заповнити «анкету кандидата». Поки вони сушать голови над каперзаними анкетними запитаннями, на сцену виходять «кервінки» і «співрозмовник» фірми. Неприродно дивлячись, як у понісера на ранковій лінній, голосами вони натхненно рапортують про свої нависокі заробітки та добровільні час-то невилковані, хвороби, що відступили завдяки силі «Гербалайфу». Але про сподоби роботи кажемою слова. Конкретно тут не люблять. Хоча деякі подоро-бі всі-таки відіється лізати у розмові з «куратором», до речі, дуже ввічливим, завжди готовим вислухати, поспішувати. Він задовольнений, прокуштує добре підготовлену напів-правду. І ось заключний

етап обробки: «тих, хто пройшов конкурсний відбір», під оплески викликають на сцену для укладення контракту. Він зводиться лише до зобов'язання щомісяця купувати у фірми продукцію на єдину кількість гривень або доларів. Але відмовитися підписувати зловещий контракт — такій урочистій обстановці наважиться не кожний. Найчастіше під документами і власності косметолога, закартка, після чого «новий співробітник» у наступі як нік не раціонально вириває на покупу потрібної кругленької суми. Що потім робити і куди діти придбавши екзотичну справу ваца. Хочте — користуйтеся самі, хочте — продавайте ближнім. Але до чого тут робота лікаря і косметолога. Ще не зрозуміли? Саме на ці посали йді і беруть. Тим часом на сцену виходять пройті місяці курсу з переплатиш. Курси, звісно, платні (від 100 у.о.), але після їх буд-кожого отримате папірець, що ви й пройшли. Ні більше, ні менше. Інформація, для ситуації зазвичай зводиться до переказу інформованих інструкцій, що в обов'язковому порядку надаються до будь-якого товару. А робота? Та ось вона — купуйте фірмові ліки,



Мал. Вадима ВАСЮШКИНА.

**Пильнуйте — не поспішайте вкладати в чийсь сумнівний бізнес свої гроші та здоров'я. Вони вам ще стануть у пригоді.**

**Забуді суперечності заради майбутнього кращи.**

знаходите клієнта — і на здоров'я! Лякуйте його, масажуйте, накладайте на його обличчя шари «Гербалайфу» та всілякої косметики. Можете розвісити на стовпах об'єктів і скляні загодом працювати диспетчером на домашньому телефоні, чекаючи, так, саме так. Продаж придбати продукцію, не дозволено для реалізації на території нашої країни. Так, так, саме так. Продаж «Гербалайфу», як, утім, і продукції інших фірм, яка не пройшла несподібно клінічних досліджень, заборонено Міністерством охорони здоров'я України. А її розповсюдженні можуть притягнути до адміністративної та кримінальної відповідальності. Отож, перш ніж заводити «свій маленький бізнес», варто переконатися в деталіс-

ті товару. А система сітково-го маркетингу зручна для підприємств — з уже заплямованою репутацією, або, навпаки, малою відомістю і небагатих, а тому таких, що не мають грошей на зберігання, офіційну рекламу та відкриття фірмових салонів. Ціни на такі «своєрідні молодості» часто небезпечно завищено. І не вірте обіцянкам, що гарантують надлишкове збільшення у результаті використання домашніх домашніх. Домашні — не ліки і результат дають лише за тривалого застосування. Тож пильнуйте — не поспішайте вкладати в чийсь сумнівний бізнес свої гроші та здоров'я. Вони вам ще стануть у пригоді.

Калатур ВЛАДИМИРОВ.

## Стратегія зростання

Сформована у парламенті більшість, прийнявши урядову версію державного бюджету на 2000 рік та низку пов'язаних з ним дод. неоподаткованих, але необхідних заходів, які не суперечать конституційно проголошеному настроям народних депутатів на те, щоб разом з Кабінетом Міністрів узяти відповідальність за ситуацію в країні та її майбутнє, об'єднати зусилля, відкинувши другорядні міжпартійні, регіональні, вузьководомі суперечності, у напругі економічного оздоровлення держави.

Тим самим створено унікальну можливість, одержану унікальний історичний шанс, коли і Президент, і уряд, і Верховна Рада в особі її більшості чоті окреслили стратегію перспективи спільних діл, спрямованих на зміцнення української державності, нарощування економічної й соціально-політичної могутності держави й підвищення на цьому ґрунті рівня життя народу. У зв'язку з цим величезну роль відіграє Президент України Верховній Раді «Україна: поступ у ХХІ сторіччя. Стратегія економічного й соціального розвитку на 2000—2004 роки». Ставши спільним знаменником у роботі всіх гілок влади, Президент і Верховна Рада тим самим гарантували й досить ритмічну роботу всіх органів державної влади, спрямовану на чітко визначену перспективу — побудову цивілізованої демократичної держави європейського типу.

Сьогодні йдеться про прийняття нової ідеології економічного й соціального розвитку країни. Мається на увазі, що нам слід відійти від інерційної моделі економічного розвитку, яка здатна забезпечити темпи економічного зростання лише плюс-мінус два відсотки ВВП на рік. При такій моделі можливе подальше по-

глиблення структурних деформацій в економіці. Збереження інерційної моделі розвитку може навазати залишити Україну в так званій периферійній зоні світової економіки. Тому, на думку Президента країни, тільки досягнення шесті-семи відсотків приросту ВВП на рік буде достатньо для розв'язання гострих соціальних проблем, забезпечення якісних структурних змін в економіці. Виступаючи в парламенті, І. Кучма ще раз зосередив увагу на тому, що треба привести в дію механізми випереджаючого розвитку, які забезпечували б досягнення показників, що істотно перевищують середні параметри розвитку світової економіки. Це потрібно, — стверджував Президент, — для компенсації втрат минулих років і для того, щоб узяти потрібний розгін на перспективу.

Особлива роль в економічних реформах відводиться державі. Поки економічного зростання, — наголошується в Посланні, — може стати результативною лише за умови істотного посилення діяльності держави, ефективного виконання нею своїх функцій. Сьогодні Україна перебуває в періоді трансформації держави у відносини трансформаційних процесів. І це цілком природно. Здатність держави не лише визначати, а й гарантувати «правила гри» для всіх суб'єктів господарчої діяльності є основою інвестиційної привабливості будь-якої економіки, а звідси і головним фактором її стабільності.

Тому створення в Україні моделі економічного зростання, ґрунтованої на активному використанні державно-регулюючих механізмів трансформаційних про-



цесів, є однією з базових позицій нової економічної стратегії. Не випадково у провідних індустріальних державах Заходу використовують елементи планування й прогнозування, які не тільки не суперечать умовам ринку, але й, навпаки, сприяють його розвитку.

На відміну від централізованого планування, що спускає директиви згори, новий механізм планування має трітій, заснований на аналізі й прийнятті рішень усіх економічних та соціальних партнерів. Це процес діалогу й узгодження, який зветься так тому, що спрямований на об'єднання різних партнерів (уряду, підприємств, профспілок) з експертами для спільного виявлення проблем у різних галузях і, по можливості, для пропозиції конкретних шляхів їх розв'язання.

У умовах ринкової економіки засоби економічного й фінансового регулювання значноно перебувають на межі економічного плану. Для виконання своїх регулюючих функцій у Міністерства фінансів повинні бути широкий арсенал засобів із взаємозалежними ефектами впливу, які дозволяють відтворювати у житті політиці державних витрат, бюджетного дефіциту та його фінансування, контролювати грошову сферу, кредити й заощадження, створювати умови, необхідні для вільного прояву конкуренції, що слугує гарантією правильного формування цін на товари й послуги згідно з попиту й пропозицією.

Необхідно передумовою будь-якого економічного впливу, природно, є не лише добре знання економічної ситуації, а й ретельна діагностика її перспектив, тобто оцінка тих відхилень, які можуть потягти за собою заходи, передбачені владою.

На закінчення хочу сказати про головне. Нині всі зусилля законодавчої й виконавчої гілок влади, усіх політичних партій і рухів мають бути спрямовані на швидку й чітку реалізацію основних положень представленої Президентом у парламенті важливого програмного документа — стратегії економічної й соціального розвитку України на 2000—2004 роки.

За великим рахунком, це не лише стратегія економічного розвитку. Це стратегія творення. Дія й втілення у життя, — справедливо зазначив Леонід Кучма, — Українці життєво необхідні розумні політичні компроміси і консолідація нації.

Миколай ЧЕЧЕТОВ, перший заступник голови Фонду державного майна України.

За листом читача

# роші пахнуть. Рибкою

Чи можна НП не вважати за таке? Можна, якщо вона сталася на Миколаївщині.

Це не запитання-відповідь вірменського радіо. У Миколаєві справді вже кілька років не сприймають як щось надзвичайне не-подобство, що їх чинять у держуправлінні екологічної безпеки. Схоже, звикли.

Та й не дивно: область одна з однієї пригрозилу-ють поїти на природоохоронні річки.

А розпочалося все з приходу Станіслава Михайлова у Миколаївське держуправління з охорони навколишнього природного середовища. І напоумило його, зриничника, заступника гендиректора заводу у 1986 році перейти на роботу до новоспеченої природоохоронної структури. Треба сказати, що Михайлов був ще тим кадром — енергійним, шпесарявним і на білу свою нагло принишлю-ю. У боротьбі з любителями половити рибку в са-ламуному вирі він бажав ворогів не лише серед бра-коньерів, а і в... обласній рибінспекції. За сприяння

нашого брата журналіста Станіслава Георгійовича виявив і оприлюднив докучну найгрібніший порушень правил рибальства і краді-жок.

А голуми його «злочин» у тому, що він, началь-ник відділу з контролю за «охороною рибних запасів і «варинного сівту, понав-ляти про різке зняження тиса само запіс.

рибкогоспасах облас-ті роками розкадали рібну у величезній кількості, — розповідає автор листа до газети. — Говорі рибалки, обминаючи склад і касу, са-мостійно реалізовували продукцію перекунникам. При цьому, звичайно, обліку не вели, таке безкон-трольність, призводило до перевищення лімітів вилу-ві до злочинного планомір-ного виснаження рибних запасів.

На думку еколога, обсяги здачі риби державі з кож-ним роком скорочувалися, а баричі місцеві рибної ма-фії зростали.

На викриття оперуگری на чолі з Михайловим пра-воохоронні органи області реагували, як риба на без-водну милью, неефектив-но, створюючи видимість бурхливої діяльності. Як наслідок кримінальні спра-ви припинялися.

Михайлов тим часом став великою кісткою у горлі браконьерів. Вони буювально закидали проку-ратуру скаргами на надпри-роду, але Михайлов не вбо-мовіриді на начальника відді-лу. Зрештою і пасквілі, і кримінальну справу, яку було порушено проти бор-ща за екологію, було визна-но недостатніми уваги Фе-миди.

«Якщо вже не власної по-стоїти «потопити», спробу-ємо прокуратури «приго-пити», — вирішили в Миколаєві. За надміру но-ровляного і надто заподі-ляного Станіслава Георгі-овича взялася на його робі-ту. Другий «пунктик» у на-казі про звільнення тоді уже начальника відділу опера-тивної контролю бюросу-сів Михайлова звучить так само смішно, як і цинічно: систематичне невиконання службовцем без поважних

причин своїх службових обов'язків...

Усе життя — боротьба.

Черговий її етап для Ми-хайлова тривав півтора ро-ку. Опальний оперативник у вільний від службових розглядів час (він знерує-ва до суду з позовом про по-новлення на роботу) про-довжував боротьбу з по-рушниками на громадських засадах. Одне слово, «кала-мутів» воду. А у ній бра-коньері як і раніше волю-рибку велику й малу. Вони заметушилися, коли ко-лишнього оперативника суд такі поновив на посаді. Через чотири дні «добро-дичили» підпалити його будинок, а через 14 місяців пів приволом скорочення штатів збурювала спокую карту звільнила з екуп-рації.

Михайлова змушували «змотати будочку», але він не змотує. Один на один проти тих, хто його гроші пахнує рибкою, він «вписав-ся» у новий виток боротьби.

«Не лише свої інтереси відстоюю, а й інтерес», — каже Станіслав Георгійович. — Пригнічене непомітністю функціонує від екологі-чного права розпуста поруш-ників усіх масетів та без ав-торитету у життя 1996 ро-ку за зловживання службо-вим становищем з корисли-вою метою. Ще в липні 1994-го без будь-якої потре-би Гагала продав сам собі чотирирічний службовий автомобіль за... 80 гривень. Напередодні оборуку у-правлінської машини він капі-тально відремонтував дер-жавним коштом.

Другу кримінальну справу проти начальника та його заступника Генер-альна прокуратура Украї-ни порушила в березні 1998-го. Також за зловжи-вання службовим станови-щем, які виявили кон-трольно-ревізійні органи Миколаївщини і області. Слідство проводила облас-на прокуратура. І посто-яно про припинення кри-мінальної справи кілька разів скасовували Київ...

У численних скаргах на адресу Миколаївщини, Ген-

Міліція затрима-ла автомобіль держуправління, в якому знай-шли півцентнера риби. «Супро-воджували» ван-таж начальни-ка відділу, його підлеглий та во-дій екологів.

Фото Олександр КЛИМЕНКА



## Анекдот у тему

Бухгалтер пе-реверіє раху-нок, котрі призв'службовець з видраження. — А це що за астрономічна сума? — Це рахунок за готель... — А хто тебе уповноважив купувати го-тель?!

прокуратури, Президента України повідомляючи, що свого часу Е. Гагала дав до-звіл на будівництво автогара-жів у водозахисній зоні; використовував не за при-значенням бюджетні кошти, виділені на боротьбу зі сти-хією; незаконно списував бензин; оплачував відра-ження, рахунки.

Риба гниє з голови. Бе-зкарність начальника попри-ла всесюдності підопіч-них.

Лише за півмісяця у травні 1999 року в період заборони на виллов риби, на трьох співробітників держуправління екобезпе-ки міліція склала протоко-ли про корупцію. Проти во-дін «зеленої контори» порушили кримінальну справу...

У вересні того самого ро-ку на своєму робочому міс-ці було затримано провідно-го спеціаліста управління, який отримав хабара від фірми за погодження висно-вку про відведення зем-ельної ділянки під будів-ництво автогаражів...

Такі факти не пере-лічити. Остання НП сталася наприкінці минулого ро-ку.

У Миколаєві це затри-мання називаютьчому по-дію не вважали...

— Прикро, що колись провітачове обласне управ-ління екобезпеки скоотили-ся на передостанній пози-ції в системі, в якій колек-тив продовжує уражати несе-длачучою його скандали, — зазначає Станіслав Ми-хайлов.

«Його підтримують не ли-ше «зелені», а і в усіх громад-ськість, яка три роки спо-стерігає за зануренням при-родоохоронців на дно кала-мутної річки.

Вона спостерігає і каже слова від обласного і сто-личного керівництва...

А якої думки про ситу-ацію в управлінні сам на-чальник?

— По-перше, на кілька газет я уже подав позови до суду, — відізвав на мою за-питання Едуард Олександр-ович. — По-друге, в управ-лінні працюють десятки комісій. Неже ви гадаєте, що мені всіх перевіряль-ників удалось вмовити? По-третє, за всіма фактами за-тримання наших працівників правоскопні органи про-водили ретельні перевірки. Як і з так званих зловжи-вань службовим станови-щем з мого боку і з боку підлеглих. Результати вам відомі.

Про останній випадок наприкінці 1999-го взагалі говорити не варто. В авто-мобіль екологів п'ятий бри-гадир на екал повати і неч-истоті поклаз півмішка топлі. Ще запитання?

— Отже, жодних провини, жодних звинувачень не визна-сте?

— Абсолютно.

— Звідки така впене-ність у власній непомітно-сті, Едуарде Олександрови-чу?

Відповів начальни-ка ме-не задовольняла.

Іван ІЛІЯШ

Земельна реформа

## Аграрна революція не всіх робить власниками

(Початок на 1-й стор.)

Бажаючи хазяйнувати самостійно відкопчилися. КСП ліквідували. І не з великого бажання, а через те, що Президент наказав. Підтвердження тому: більшість проголосувала і надалі господарювати колективно. Хай навіть на приватній основі. Керувати новим формуванням громада (хоча переважною більшістю голосів) довірила тому самому Олександр Толмачову?!

Аграрна революція того дня провела ще одну межу. Щого разу — посеред залу. Дієсті «новокуряців», прозвучало на зборах, не вписує у список на земельний пай. Пропозиція зробити це тепер головні не доборають кожен був готовий поступитися своїми сотками. Обділені виходили зі школи з твердим бажанням відстоювати право на земельний пай.

У реформі, — прокомментував ситуацію головний землеродник Броварського району Михайло Колодій, — слабка законодавчо-нормативна база. В «Новій Україні» державний акт на право колективної власності отримали в 1994 році, а наповнення відбувалося у 1996-му.

Для наповнення подальші уточненні отримали в два роки саме 200 чоловік і було звільнено тих, які залишилися самі. І тепер, чи мають вони право на пай, чи ні — питання спірне. В районі немає жодного господарства, де когось не пропустили б. І не як змова. Просто робочі помилки. Одне не вписали через небажність. Другий змінив адресу. Тепер складено додаткові списки. Іх передано до Інституту землеробства, і на людей, які мають право на пай, але були обділені, додатково виготовляють сертифікати. Іван ЛІЗНОК

## Вимагай, як хочеш пай

Ситуацію, що склалася з земельними паями в КСП «Нова Україна», прокомментував директор Інституту землеробства Української академії аграрних наук Леонід Новаковський:

— Право на земельний пай дає членство в конкретному підприємстві на час отримання акта на колективну власність на землю. Тобто, коли господарство «Нова Україна» отримувало державний акт на право колективної власності на землю, до нього додавали Список громадян, членів підприємства. Тож з дати отримання акта кожен член господарства мав право на земельну частку. І може одержати відповідний пай на місцевості або злати свій пай в оренду, подарувати, передати у спадок, обміняти і навіть пролати, незалежно від того, де він жив після цього. Головне — щоб на час передачі землі у колективну власність людина залишалася членом сільськогосподарського підприємства. За тим, хто перебував на військовій, в армії, декретній відпустці, на тимчасових роботах за відраженням господарства, тех зберігав право на пай.

Передача земель сільськогосподарських підприємств у колективну власність здійснюється з 15 травня 1992 року (згідно з постановою Верховної Ради «Про присвоєння земельної реформі та приватизації землі» від 13 березня 1992 року, № 2200-ХІІ).

Галина КВІТКА



«Новоукраїнці» ділять землю.

Фото автора.

Начальник сам собі продав службову машину за... 80 гривень і утримався в кріслі

? ??? ???? ?

5 БЕРЕЗНЯ 2000

ЛЮДИНА  
РОКУТВАРИНА  
РОКУ

## У КОЖНОГО СВІЙ ШЛЯХ ДО ВИЗНАННЯ

На запитання журналіста відпові-  
дають організатори конкурсу «Тва-  
рина року».

— Після започаткування нового  
конкурсу «Тварина року» у багатьох  
журналістів утвердилася думка, що  
кожного номінанта, який виходить  
на сцену відомої програми «Людина  
року», порівнюватимуть з якимись  
екзотичними тваринами.

— Нас обурює сам підхід до такої  
постановки питання. Ми вважаємо,  
що тварина чистіша, добріша і не-

винніша за людину. І якщо бути  
справедливим, то результати таких  
порівнянь не завжди на користь  
людини.

— Чи будуть якось розширювати  
номінації конкурсу «Тварина ро-  
ку»?

— Нині є спонсори на деякі но-  
мінації. І прохання поставитися до  
цих номінацій серйозно: «Півень  
року», «Курка року», «Індик року»,  
«Мавпа року» (є пропозиції розгля-  
дати окремо горил і орангутанів).

Серед плазунів і земноводних,  
поширених на теренах України,  
запропоновано: «Гадюка року» та  
«Жаба року». Наші спонсори про-  
понують призовий фонд на номіна-  
ції «Балакун року» (де зматигнуть-  
ся птахи, які вміють говорити), а  
також «Кінь року», «Віслик року»  
тощо.

Ми переконані, що людини, кот-  
ра любить тварин, не сладе на дум-  
ку проводити паралель між нашими  
номінантами і претендентами на

нагороди «Людина року». Ми ста-  
вимося з великою повагою до робо-  
ти колег-організаторів інших кон-  
курсів і вимагаємо такої самої пова-  
ги до себе.

Упевнені: наш конкурс має май-  
бутнє, бо наші починання підтри-  
мують деякі громадські організації,  
любители тварин, відомі в Україні  
преса, а також спонсори, на під-  
тримку яких ми розраховуємо й  
надалі.

## Оголошення

## ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ!

**Правління ВАТ «Вінницький олійножировий комбінат»**  
повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 20  
квітня 2000 року о 15-й год. за адресою: м. Вінниця, парк культу-  
ри та відпочинку ім. М. Горького, концертний зал «Райдуга».

Регістрація учасників зборів з 9.00 до 14.00 у день та за місцем  
їх проведення.

## Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської ді-  
яльності за 1999 рік і основні напрями діяльності на 2000 рік. Зат-  
вердження звіту.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Про розподіл прибутку за 1999 рік та розподіл планового  
прибутку на 2000 рік.

Для участі у зборах потрібно мати паспорт або інший документ,  
що посвідчує особу; довіреним особам — паспорт та довірення,  
оформлене згідно з чинним законодавством.

Довідки за тел.: (0432) 27-15-30.

Арбитражний суд Одеської області 21.12.99 є. возбудив прои-  
сводство по делу № 17-21/7641 по заявлению ООО ТФ «Средний  
Фонтан» о признании банкротом частного предприятия «Надша»  
(65021, г. Одесса, ул. Горького, 23, т/ф 2606520017710 в Централь-  
ном отделении УСБ, г. Одесса, МРГО 328793, ОКПО 25024421).

Кредиторам, а также возможным санаториям направлять заяв-  
ления с инициативными требованиями к должнику в месячный срок  
со дня опубликования объявления по адресу: 65032, г. Одесса, пр.  
Шевченко, 4. Арбитражный суд Одесской области.

ПП «Лізер-Тур» (ісх.код 25386064) повідомляє про викрадення ори-  
гіналів свідоцтва, статуту, печатки, ліцензії на туризм, ліцензії по міжна-  
родним пасажирським перевезенням по Європі, Азії. Такожнені докумен-  
ти, ідентифікаційний код директора підприємства, вважати недійсними.

**Правління ВАТ «Завалівський графітовий комбінат»**  
повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 20 квітня 2000 ро-  
ку об 11 годині в приміщенні Будинку культури ВАТ «ЗГК».

## Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність Товариства за  
1999 рік.
2. Звіт ревізійної комісії Товариства за 1999 рік.
3. Звіт ради акціонерів Товариства про діяльність за 1999 рік.
4. Про внесення змін до Статуту ВАТ «ЗГК» і прийняття Статуту в но-  
вій редакції.
5. Довірови членів Ради акціонерів.
6. Вибори членів Ревізійної комісії.
7. Затвердження порядку розподілу і використання прибутку за 1999 рік  
і на 2000 рік.
8. Різнє.

Регістрація учасників зборів відбуватиметься з 9.00 до 10.30, за місцем  
проведення зборів.

Правління ВАТ  
«Чернігівський  
ремонтно-механічний  
завод  
«Жовтневий молот»

повідомляє, що 21 квітня 2000  
року о 10-й годині відбудуться  
перші загальні збори акціонерів  
за адресою: Чернігів, вул. При-  
макова, 2.

## Порядок денний:

1. Затвердження регламенту  
загальних зборів.
2. Затвердження статуту у  
нодій редакції та положень, що  
регулюють внутрішню діяль-  
ність товариства.
3. Звіт правління та ревізій-  
ної комісії про діяльність то-  
вариства у 1999 році.
4. Вибори голови і членів  
правління.
5. Вибори голови і членів  
спостережної ради.
6. Вибори членів ревізійної  
комісії товариства.

Початок реєстрації акціоне-  
рів з 8.30 до 10.00.  
Для участі у зборах при собі  
мати: для акціонерів — паспорт  
чи інший документ, що посвід-  
чує особу; для представника —  
довірення у документ, що посвід-  
чує особу.

Телефон для довідок: 5-31-50.

До відома  
громадськості

Закриє акціонерне това-  
риство «Енергетик» (01010,  
м. Київ, вул. Суворова 4/6,  
тел./факс: 466-84-82)  
повідомлює про Національній  
комісії регулювання електро-  
енергетики завою про видачу  
ліцензії з постачання при-  
родного газу за нерегульова-  
ним тарифом по всій тери-  
торії України.

## До уваги акціонерів ВАТ «БУКРОС»

Відкриє акціонерне товариство бурна компанія «Букрос» повідомляє  
своєх акціонерів, що чергові загальні збори ВАТ «Букрос» відбудуться 22  
квітня 2000 року о 13.00 за адресою: Полтавська область, с. Супунівка,  
базис виробничого обслуговування, акційний зал. Іхати автобусом № 36  
від мікрорайону «Полонна».

## Регістрація учасників з 9.00 до 12.45.

## Для реєстрації учасників зборів необхідно мати:

1. Документ, який засвідчує особу.
2. Для представників акціонерів довірення на право участі у зборах.
3. Сертифікат акцій.

## Порядок денний:

1. Підсумки роботи БК «Букрос» за 1999 рік. Основні напрями діяль-  
ності на 2000 рік. Затвердження річного звіту та балансу.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Вибори голови правління.
5. Вибори спостережної ради.
6. Вибори ревізійної комісії.
7. Вибори членів правління.

Телефони для довідок: (05322) 2-28-43, 7-53-22.

Правління ВАТ «Букрос».

Общественная организация «Гильдия предпринимателей города Киева»  
(код 24732558) объявляет о своей ликвидации, а также своих дочерних пред-  
приятия «Гильдия-информ» (код 24932922) и коллективного предприятия  
«Инициатива-персонал» (код 25199988). Ликвидационная комиссия принимает  
предложения в течение двух месяцев с момента публикации объявления по а-  
дресу: г. Киев, Лабораторный пр., 1.

Загублені дві печатки  
ТОВ «Агрокомпанія «Агромир» (код ЗКПО 30068927)  
вважають недійсними.

«ЗАТ «УкрРосконтрактЕнерго» повідомляє про  
свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця  
з дати опублікування даного оголошення.

## Открытое акционерное общество «Юттехника»

сообщает, что общее собрание акционеров состоится 21 апреля 2000 года в  
14.00 по адресу: 65005, г. Одесса, ул. Дашинская, 25, тел. (048) 732-73-05.

## Повестка дня:

1. Утверждение повестки дня общего собрания.
2. Отчет дирекции ОАО «Юттехника» о результатах деятельности за 1999 год.
3. Отчет ревизионной комиссии.
4. Отчет наблюдательного совета.
5. О выладе дивидендов по результатам хозяйственной деятельности за 1999 год.
6. О продлении договора с Регистратором о ведении реестра акционеров.
7. По вашему желанию, с документами повестки дня можно ознакомиться  
на собрании с 10.00 до 16.00 по адресу ОАО «Юттехника».

Регистрация участников собрания будет проводиться по месту проведения  
собрания с 10.00 до 14.00.

При себе иметь документ, удостоверяющий личность, или доверенность на  
вашего представителя.



Актуальне інтерв'ю

У номері

► Київ

# \$ 3.000.000 на підтримку вітчизняного виробника

«ПРАВЕКС-БАНК» готовий інвестувати розвиток промислових підприємств України. Наш кореспондент розмовляв на цю тему з керівником інвестиційних програм концерну «ПРАВЕКС» А. СКРИПНИКОМ.

**Кор.: — Чим викликані такі шаєри пропозиції «ПРАВЕКС-БАНКУ» і кому вони адресовані?**

**А. С.:** — По-перше, інвестиції не так шаєри, як ретельно пропрацьовані економічно. По-друге, вони адресовані передусім підприємствам з їх керівникам, які внаслідок об'єктивних і суб'єктивних причин не можуть за нинішніх умов отримувати прибуток без реальних інвестицій. Насамперед це підприємства різної форми власності, що мають виробничу базу, необхідне обладнання, випускають продукцію, яка має попит на вітчизняному і зарубіжному ринках. Власне кажучи, йдеться про звичайні підприємства, яких сьогодні в Україні дуже багато і які потенційно, з нашою допомогою, цілком реально можуть з заробити серйозні гроші.

До речі, ми маємо унікальний досвід роботи з абсолютно різними за номінальною продукцією, що випускається, підприємствами, до того ж практично у всіх галузях промисловості. І продовжуємо ми розширювати поле своєї діяльності в цьому напрямі. Ми і адресуємо свої пропозиції передусім керівникам таких підприємств і їх колективам. Керівники цілком для нас як партнери, а колективам ми гарантуємо стабільну роботу і гідну заробітну плату.

**Кор.: — А навіщо підприємствам, що випускають ліквідну продукцію, потрібна наша підтримка?**

**А. С.:** — Однозначно відповісти важко, хоча без уявної скромності скажу: наша підтримка не тільки потрібна, а надто їй необхідна. Звісно, якщо у підприємства лише тимчасові фінансові ускладнення, вважаю, що керівництво має звернутися до банку за кредитом. А ось якщо потрібні стабільність, кваліфікований менеджмент, інвестиційні гроші, якщо є проблеми з реалізацією продукції, поставанням, забезпеченням сировини, зникненням соціальності — то ці й інші завдання нам цілком під силу. Практика партнерства «ПРАВЕКС» з банками підприємствами України досвідом це підтверджує.

Інвестиційна підтримка потрібна ще й для того, щоб ефективно керувати підприємством. Ні для кого не секрет, наприклад, що перша міль колективом і керівництвом підприємства виникають конфлікти. Скажімо, робітникам потрібна зарплата, а керівнику — кошти для інвестицій. Природно, він непоганою на інвестиції, проп'яляти підприємницьку ініціативу, про-

Ми дуже серйозно ставимося до кожної конкретної пропозиції щодо економічного оздоровлення вітчизняних підприємств і впевнені в тому, що багато хто з них, завдяки діловому партнерству з «ПРАВЕКС-ОМ», можуть захити новим, а б навіть сказав, багатим життям.



Чесно заробляти гроші йти підприємці соціального концерну

Додаткову інформацію можна отримати за телефонами в Києві: (044) 573-54-22, 573-54-22, 573-54-29.

понуваємо в інтересах справи витратити гроші на закупівлю обладнання. І ось досить в колективі знається людина, небуд асистенту, і він на зборах колективу запропозможе підписати такого директора-новатора під звільнення. Тому керівники таких підприємств живуть одним днем і не відчувати твердого ґрунту під ногами. Я не розкриватиму наших секретів, але для тих керівників, які здатні заробляти гроші й виявляти себе в ринковій економіці, у нас є дуже ділові та серйозні пропозиції.

Крім того, ми добре володіємо всіма фінансовими механізмами, оскільки у складі концерну «ПРАВЕКС» є і власний банк, і страхова компанія, і холдинг, і юридичні та брокерські фірми. Ми здатні мінімізувати витрати і значно поліпшити фінансові показники лише за рахунок умілого менеджменту.

**Кор.: — Як можете інвестувати навіть зовсім «убиті» підприємства?**

**А. С.:** — А чому б і ні? Але тільки за однієї умови: в перспективі воно повинно виробляти конкурентоспроможну продукцію. Ми не шукаємо «спиваки» грошей, а хочемо системності, стійкості, впевненості в майбутньому разом зі своїми партнерами.

**Кор.: — А чи не вище так, що, давши сьогодні підприємству інвестиції, завтра ви виставите колишніх керівників за ворота, а на їх місця поставите своїх людей?**

**А. С.:** — Нарішню нам це робити? У концерні «ПРАВЕКС» «своїми» вважаються люди, які реально роблять справу. Немає радій займатися перестановками. Адже більшість керівників — досвідчені виробничники, люди з великим стажем практичної роботи. Нам, як партнеру, просто необхідний їхній досвід, без них ми не зможемо модернізувати виробництво і розширювати його об'єми. Висококваліфіковані фахівці завжди в ціні тут сперечатися немає про що. Адже ми хочемо не просто стати гроші, а мати можливість запитати перспективні підприємства, їх керівників стати нашими партнерами та успішно вирішувати будь-яку інвестиційну проблему.

Ми дуже серйозно ставимося до кожної конкретної пропозиції щодо економічного оздоровлення вітчизняних підприємств і впевнені в тому, що багато хто з них, завдяки діловому партнерству з «ПРАВЕКС-ОМ», можуть захити новим, а б навіть сказав, багатим життям. Але про це, на жаль, розмови насьогоднішнього разу на конкретних прикладах.

## Люди-рибки

### припадають навесні

У столичній галереї «Ірена» відкривається виставка «Рибний день». Протягом тижня провідні митці експонуватимуть твори образотворчого та ужиткового мистецтва. Хазяйка галереї Ірина Осалча привнесла експозицію своїх народжених під знаком Риб: тобто чарівним і талановитим мрійникам. Риби заслуговують на увагу і з інших причин. Окрім того, що це — красивий правдивий символ у багатьох релігіях. І — смачний продукт. Це — досить символічна істота: вже тому, що мовчазна.

### ► Запоріжжя

## 3 «шерифами» не жартуйте!

20 країн сільських дільничних інспекторів міліції Запорізької області першими в Україні отримали нагрудні знаки — стилізовані восьмикупева зрки з Малім мером України і викрадуванням особистим номером. А передувала цій події довготривала підготовка дільничних у Запорізькому училищі міліції за спеціальним програмою «Шериф». Її розроблено головним управлінням УМВС України в Київській області. Воно передбачає чималі методи документування злочинів, основ криміналістики та психологію, оперативно-розшукову діяльність, медичну, бойову та вогневу підготовку. Першими за програмою «Шериф» були підготовлені дільничні інспектори міліції Київської та Харківської області.

### ► Донецьк

## Гаряча дискусія про гарячу воду

Тарифи на житлово-комунальні послуги в Донецькій області коштує що замало, істотно незмінні. Сесія обласної ради відхилила пропозицію обласної держадміністрації про подорожження ціни, починаючи з 1 березня. Згідно з цією пропозицією ціна на кубометр питної води мала зрости з 22 до 40 копійок, опалення (за 1 квадратний метр) — з 37 до 75 копійок, кубометр гарячої води — з 37 до 47 коп. до 2 грн. 30 коп. І не це не межа: за розрахунками комунальників, для повного відшкодування витрат піни мають зрости у 2,5–3 рази. Депутати мають намір повернутися до розгляду болючого питання під час обговорення обласного бюджету на 2000 рік.

### ► Ужгород

## Веселкові барви полотна

Сьогодні в художній галерії міста над Ужем відкривається виставка робіт художниці краю. Свої полотна, графіку та кераміку представляють майже тридцять жінок-митців. Відвідувачі побачать твори заслуженої художниці України Надії Понімаренко, відомих у краї мистецтва — членів Національної спілки художників Маргарити Берен, Одарки Долгої, Надії Кризової, Олени Кондратюк, Наталії Сим-Павлишин, Людмили Корж-Зальдо, Ірини Томашовської. А також тих, хто робить перші кроки на мистецькій ниві.

### ► Фотограф

Малюки Миколаївського будинку дитини отримуватимуть гуманітарну допомогу від «Німецької хімічестки Есті Колор сервіс».



Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

Побачене в дорозі

## Слово про дуб, який ламає циркулярці зуб

Мода на меблі мінлива. Одним подобаються шафи й серванти зі штучним, імітованим під шпон, покриттям, другим — натуральна деревина. На смак і колір, як мовиться, один одному не буває. Але є меблі, що завжди мають погит. Ними користуються королі й королеви, лорди й графині, графки й баронеси з «нових українців». Для бідного люду така розкіш не по кишені. Йдеться про меблі з мореного дуба.

Дорогі вони передовсім тому, що технологія виготовлення цих виробів складна й довготривала. Щоб одержати морену деревину, її треба довго тримати у водостокі середній. На кроку текстури впливає наявність у воді солей заліза. Чим довше лежить дубова колода у водній купелі, тим швидше змінюється її структура. Це дає для роботи з такою деревиною потрібні спеціальні інструменти. Звичайна циркулярка для цього не годиться. Вона швидко поламає собі зуб на мореній дубовій колоді.

Але а якщо людині середнього достатку, котра має в своїй оселі меблі з мореного дуба, ціна її виробів зовсім виготовити їй врасходують. Матеріал для них він узяв з акваторії ріки Прут. Під час роботи з дубом колода мала бути вільною від напруги на дубовій колоді з змінилім прибережній місцями.

Залишилося він лише інструмент з твердосплавних матеріалів і почав повільно розпильовувати знайдений скруб. Майже рік виготовляв шафи, диван, стільці, ослони з

непіддатливої деревини, яка пролежала в протокій воді близько п'яти років.

Краса цих меблів не піддається опису. Природа дуба працювала над загоптованими дубами, щоб надати їм незвичайної текстури.

Знахідка мого знайомого — не дивина. Цю хитрість в прибережній смузі буювських рік, не раз натрапляв на підводні кладовища морених дубів. Але знайти такий скруб — це справляти. Лише справжній червонодеревець здатний виготовити з нього меблі, гідні подивування. Найбільш розписи мореного дуба виявили в акваторії Пруту роки до двадцять тому працівники Неполосовського гравію-пиляного кар'єру. На триметровій глибині чий екскаватор несподівано вкотив дубами в тверду колоду. Коли машиніст привів дуб до зойку, що лежало під товщею ґрунту, то мала не зойкнув від підкопу. Дубок витягли кілька тижнів. Іх там було понад тридцять. І всі — в три або чотири обхвоти людських рук.

Коли екскаваторник спробував розпи-

ляти дубові стовбури звичайною циркуляркою, то вміть обламалися її зуби.

Не жаль, ціну деревині пускати на дрова.

На місці знахідки я привіз знайомого архітектора. На його думку, дубам більш як сто літ. А найцінніший потягне й на два століття. Девея опинилися в руслі Пруту в результаті пожежі, що пошкодило киме обгірле коріння. Вода, прийнявши небезпечну у своє лого, вярнула колоди від нижнього потоку.

Одного з бранців водної стихії я побачив нещодавно у Чернівцях під мостом через ріку Прут. Він ще не набув такої твердості, яку обривався з губи циркулярки. Але червля років вода зробила його багатирем.

Коли натрапив на мореного дуба, не пускати його на дрова. Покажіть знахідку маситому мелбейрі й побачите, як заблищать у нього очі. Він даст радий чини деревини. Дубові, вам не знавідить мати в хаті стола, лави чи стільця з правдивого буювського дуба.

Навіть якщо ви обривали знали істинну ціну мореним колодам. З них вони виготовляють свої аристократичні меблі, бо вважають, що багатодерево дереве, мичне блискучею та вишукане в диверсному воді, має дивовижну силу.

Василь БАБУХ.

Лише справжній червонодеревець здатний виготовити з мореного дуба меблі, гідні подивування

# ОГОЛОШЕННЯ



## Правління БАТ

**«Торговельно-підприємницький центр»**  
повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбуваються 20 квітня 2000 р. о 14.00 за адресою: 03022, м. Київ, вул. Васильківська, 34, актовий зал.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності за 1999 р. та основні напрями діяльності у 2000 р.
  2. Звіт та висновки ревізійної комісії.
  3. Затвердження звіту товариства за 1999 р.
  4. Звіт спостережної ради.
  5. Обрання членів спостережної ради.
  6. Обрання членів ревізійної комісії.
  7. Внесення змін та доповнень до статуту.
  8. Затвердження форм випуску паспортів на акції товариства.

Регістрація акціонерів здійснюватиметься з 12.00 до 14.00 20.04.2000 р. на підставі документів, що посвідчують особу (паспорт) або підтвердження оформлення дозвільних на право голосування.

Правління.

## До уваги акціонерів БАТ «АТП 13002»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбуваються 21 квітня 2000 року о 14.00 за адресою: Київ, вул. Грігориєва, 18.

- Регістрація учасників зборів проводиться з 9.00 до 13.00.
- Порядок денний:**
1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за станом на 1.01.2000 р.
  2. Звіт ревізійної комісії про результати діяльності БАТ за звітний період.
  3. Затвердження річного звіту по балансу за звітний період.
  4. Затвердження розподілу прибутку товариства за звітний період та план розподілу прибутку на 2000 рік.
  5. Звіт спостережної ради БАТ та доповідь її членів.
  6. Затвердження змін до статуту.
  7. Затвердження договорів з незалежним рестратором.

Для участі у зборах потрібно мати паспорт або дозвільня на представництво фізичних або юридичних осіб.

Довідки за телефоном: 269-60-84.  
Правління БАТ

## До уваги акціонерів БАТ «Автотрансмотор»

повідомляємо, що чергові загальні збори акціонерів відбуваються 20 квітня 2000 року о 10-й годині за адресою: м. Київ, вул. Колетторська, 38/40.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління про результати діяльності товариства за 1999 рік.
  2. Звіт ревізійної комісії.
  3. Вибори голови та членів правління.
  4. Вибори голови та членів спостережної ради.
  5. Вибори голови та членів ревізійної комісії.
  6. Різнє.
  7. Регістрація учасників зборів з 9.00 до 10.00 у день скликання зборів за місцем їх проведення.

Телефони для довідок: (044) 563-98-19, 563-97-96.

## Шановні акціонери БАТ «Дніпропетровськгаз»!

Повідомляємо, що чергові загальні збори акціонерів відбуваються 20 квітня 2000 р. об 11.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Артема, 5, актовий зал клубу УМБС.

- Порядок денний:**
1. Звіт голови Правління про підсумки фінансово-господарської діяльності за 1999 р. про стан господарської діяльності та виробничі плани та реалізації зрізів за 1999 р. та плановий розподіл прибутку на 2000 рік.
  2. Звіт ревізійної комісії.
  3. Про затвердження змін та доповнень до Статуту Товариства.
  4. Про розподіл прибутку, суму дивидендів за 1999 р. та плановий розподіл прибутку на 2000 рік.
  5. Про структуру реорганізації БАТ «Дніпропетровськгаз».
  6. Регістрація акціонерів здійснюється з 9.00 до 10.45 за місцем проведення зборів.

Для участі в зборах треба мати при собі:

- документ, що посвідчує особу акціонера чи його представника;
- документ про нарахування, якщо акціонером є юридична особа;
- дозвільня на право участі у зборах (для представників юридичних та фізичних осіб).

Довідки за телефоном: (0562) 47-17-77.

Організує підготовку зборів.

## До відома акціонерів БАТ «ШРБУ-33»

Шановні акціонери! 21 квітня 2000 р. об 11.00 відбуваються загальні збори акціонерів у малому зал Облштадху за адресою: м. Харків, вул. Ахсарова, 2.

Регістрація учасників зборів з 8.30 год.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності БАТ «ШРБУ-33».
  2. Звіт та висновки ревізійної комісії.
  3. Обговорення та затвердження річного звіту товариства та розподілу прибутку.

Для реєстрації учасників зборів необхідно мати: документ, що посвідчує особу, а для уповноважених представників акціонерів, крім того, дозвільня власників акцій.

Тел. (0572) 52-61-12, 21-54-39 — рестратор.

Правління БАТ

Арбітражний суд у Полтавській області (314000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) порушив справу про банкрутство та-ких підприємств:

1. Товариства з обмеженою відповідальністю «Ріпінська», справа № 10/350-б, 36000, м. Полтава, вул. Гагаріна, 24, кв. п/р 26005053 в АБ «Полтава-банк», МФО 3314681.
2. Закритого акціонерного товариства «Агро-Союз», справа № 10/344, 37500, Полтавська область, м. Лубин, вул. Радянська, 28, р/р 26000179054001 в ПРУ КБ «Приват-банк», МФО 331401.
3. Науково-виробничої фірми «Буделектромонтаж ЛТД», справа № 8/461, 36000, м. Полтава, вул. Великотирнівська, 32/2, кв. 28, р/р 26006203245001 в ЦМФ «Укробанк», МФО 331702.
4. Малого приватного підприємства «АСТ», справа № 8/4474, 36000, м. Полтава, бульвар Ковача, 3, кв. 14, р/р 26004080011772 в ЦМФ «Укробанк», МФО 331702.
5. Закритого акціонерного товариства «Харківська ПМК 71», справа № 10/279, Полтавська область, м. Хорол, вул. Леніна, 204, р/р 26006203245001 в АК АБ «Україна», МФО 331359.

## КАТЗТ «КАШТАН»

**пропонує:** (в асортименті)

- \* чоловічі та дитячі сорочки
- \* легкий жіночий одяг
- \* білизну

**гарантує:**

- \* еластичність
- \* екологічність
- \* цінову доступність
- \* європейську якість

**Адреса КАТЗТ**  
03179, м. Київ,  
пр-т Перемоги, 123  
тел. 444-3253, 444-3403  
тел./факс 444-2040

## АОЗТ «ГАРТ»

код ЄГРПОУ 23747693, соо-б-щаєт о прекращении де-я-тельности путем ликвидации. Претензии кредито-ров принимаются в течение 2-х месяцев по адресу: г. Харь-ков, Красношольная набе-режная, 24.

Тел. 21-17-01.

## До відома громадськості

Товариство з обмеженою від-повідальністю НПП «Харківгазотоматик» (м. Харків, вул. Космічна, 47, кв. 95, тел. 45-28-48) подає до Національ-ної комісії регулювання електроенергетики України заяву про видачу ліцензії на право постачання газу споживачам по всій території України.

## БАТ «Полтавський хлібозавод № 2»

повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбуваються 20 квітня 2000 року о 13-й годині за адресою: м. Полтава, ул. Остана Вишні, 5. Регістрація учасників зборів з 11-12 години.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 рік та плани розподілу прибутку на 2000 рік.
  2. Звіт Ревізійної комісії.
  3. Звіт Спостережної Ради.
  4. Про зміни у складі Правління БАТ.
- Для участі у зборах акціонерам треба при собі мати паспорт, а до-віренним особам паспорт та дозвільня від власника акцій про право голосування наявними акціями згідно з чинним законодавством.

Правління БАТ «Полтавський хлібозавод № 2».

## До уваги акціонерів БАТ «Завод полімерних матеріалів»

Збори акціонерів товариства відбуваються 20 квітня о 16-й годині за адресою: м. Київ, Броварський проспект, 25 (район ставці метр «Лібо-ре-ск», приміщення театру). Регістрація учасників з 14-15 години.

- Порядок денний:**
1. Результати роботи товариства за 1999 рік та основні напрями розвит-ку.
  2. Звіт ревізійної комісії.
  3. Затвердження розподілу прибутку за результатами роботи товариства за 1999 рік.
  4. Поточні питання.
- Для участі у зборах потрібно мати документ, що засвідчує особу, або дозвільня на право голосу.

Телефон для довідок: (044) 517-28-90.

## Головне управління охорони здоров'я оголошує

торги по закупівлі м'якого інвентарю та дитячого взуття для лікувальних закладів, які відбуваються о 10.00 24 березня за адресою: вул. Пріоріза, 19.

тел. 225-12-06.

## Правління ЗАТ «Печерський торговий центр»

повідомляємо про проведення 17 квітня 2000 року о 8.00 у приміщенні ПТЦ загальних зборів акціонерів.

- Порядок денний:**
1. Звіт правління товариства про фінансові результати діяль-ності у 1999 році.
  2. Розгляд заяв акціонерів.
  3. Зміна форми-рестратора.
- Правління товариства.

Арбітражний суд Черні-вецької області (274010, Чер-нівці, вул. О. Кобилянської, буд. 14) порушив справу № 7/486-410/б по банкрут-ству відкритого акціонерного товариства «Дністробуд» (257025, Чернівецька обл., Сокирянський район, м. Ново-відстрівськ, р/р 26007301826518 у Територі-альній відокремленій безза-льновий філії № 1 Чернівець-кого головного відділення АК «Промінвестбанк України», МФО 356163).

Претензії кредиторів та за-яви можливих санаторів приймають у місячний термін з моменту опублікування.

ЦП «Слов'янська зірка», код 25761987, оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом одного місяця, з дня опублікування даного оголошення.

Арбітражний суд Волинської області (43005, м. Луцьк, проспект Грушевського, 30) порушив справу № 4/1226 від 31.01.2000 року про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Ситон-Волин» (43020, м. Луцьк, вул. Річницька, 4) р/р 26004031984 в КБ «Західнокомбанк», Луцьк, МФО 303484, код 21755108.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (83000, г. Донець, бул. Пушкіна, 34) возбудив дело о банкротстве: № 5-76 ДО «Адаевський хлібозавод», юридичний адрес: Донецька область, г. Адаєвська, ул. Ладиславська, 21. Р/р 26002002041001 в Акціонерном коммер-ческом агропрмышленном банке «Украина» в Адаевском терри-ториально отделенном беззаломном отделении, МФО 334293, ОКПО 01730166. Распорядитель инвентаризации — арбитрный управ-ляющий Асютенко О. И. г. Донецк (лишения 000025).

Арбітражний суд Черкаської області (18000, м. Черка-си, бульв. Шевченка, 307) порушив справу про банкрут-ство ВАТутського приватного підприємства «Промсер-віс» (20250, м. Ватутин, Черкаської обл., вул. Фрунзе, 4; рахунок 26004301730061 у ВАТутському відділенні Про-мінвестбанка, МФО 354217, код 14199123).

Справа № 08/2850.

Арбітражний суд Автономної Республіки Крим (95000, м. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 2-4/123-2000 о банкротстве фирмы «Ларис» (95000, г. Симферополь, ул. В. Дауца, 21а), р/р 26004031321950 в КРУ Проминвестбанка г. Симферополя, МФО 324430, ОКПО 22264745.

Арбітражний суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свобо-ди, 5, Держпром, 8-й під'їзд) порушено справу № 103797-74 про бан-крутство Приватного підприємства «Київ-97», юридичний адрес: Хар-ківська обл., Чугуївський район, смт. Малінівка, вул. Соц. 5, банків-ський рахунок 26004301908 в АКБСР «Укробанк» м. Чугуїв, Харківської області, МФО 3501616, код ЄДПЮУ 2428092.

Вимоги кредиторів і заяви санаторів приймають протягом місяця з ча-су опублікування.

**До уваги акціонерів!**  
**ВАТ «Київське автотранспортне підприємство 13054»**  
 Повідомляємо, що заплановані збори акціонерів ВАТ «КАТ-13054» відбуваються 20 квітня 2000 р. о 15.00 за адресою: м. Київ, вул. Малинська, 20, акційний зал (5 поверх) ВАТ «КАТ-13054».

Рестрація акціонерів та їх представників проводиться в день скликання загальних зборів із понеділка з 12 год. до 14 год. 30 хв.

**Порядок денний:**

1. Звіт про діяльність про результати фінансово-господарської діяльності за 1999 рік.
2. Звіт розв'язальної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження згоди на стабілізацію фінансово-господарської діяльності підприємства.
5. Виборів членів органів управління.

Проби соди мають наглядати або відстоювати оформлені допущення на право голосу.

**Довідки за телефоном: 444-00-56.**

**Інформація про діяльність відкритого акціонерного товариства «Київське автотранспортне підприємство 13054», що публікується у пресі.**

Найменування об'єкта	Відомості акціонерного товариства «Київське автотранспортне підприємство 13054»
Код ЗАДРП	№ 0145967
№ свідоцтва	№ 426 від 07.08.97, видано:
Про державну реєстрацію товариства та дані	Львівська районна державна адміністрація м. Києва
Види статуту	03/64, м. Київ, Малинська, 20
Місцевість реєстрації (адреса)	444-00-56
Осередок	01/64, м. Київ, Малинська, 20
Осередок	60 241 — діяльність автомобільного вантажного транспорту
Осередок	294
Чисельність працівників	534 057,50
Чисельність акціонерів	2 136 230 шт., 100,00 %
— прізвищ (акції та частка в статутному фонді)	0,0
— привласненої частки (акції та частка в статутному фонді)	15.04.99 р
Дати проведення щорічних зборів акціонерів (для ВАТ)	№ 426 від 07.08.97, видано:
Найменування	Компанія «Укрин Ресурс-Консалтинг»
Найменування та місцезнаходження торговельно-фінаНСОГО підприємства	м. Київ, вул. Вадан Васильківської, 7, оф. 704-А
з кодами укладеного на розміщення інвестицій ІА	№ не укладено

**Основи фінансові показники**

Назва показника (значення вказуються в грн.)	Рік
1. Витрати (раховані дані) на реалізацію проекту (товари, роботи, послуги) за виконанням державного замовлення (для ВАТ та акціонерного зборів)	Звітний 1999 р. Попередній 1999 р.
2. Балансовий прибуток (збиток)	2 695 400,0
3. Чистий прибуток (збиток)	29 900,00
4. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	1 339 700,00
5. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	204 900,00
6. Статутний фонд	534 057,50
7. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	29 900,00
8. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	204 900,00
9. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	29 900,00
10. Чистий прибуток (збиток) на акцію балансу	204 900,00

**Арбітражний суд Луганської обл. (91000, Луганськ, пр. Героев ВОВ, 3-а) возбудив дело № 10/7-6 о банкротстве ООО «Универсал Михайловка»: г. Золотова 5 Луганської обл. пос. Михайлівка, ул. Мира, 3 р/с 2600083160107 в ПИБ Первомайська МФО 304483 код 19065114.**

Претензії кредиторів приймаються в течение місяця после опубликования объявления.

**Арбітражний суд Хмельницької області (м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушив справу № 8-2/27-5 про банкрутство ТОВ «Колос» (32100, с/пт Ярмолинці, вул. Хмельницького, 9, кв. 13), р/с 26005300101587 у Хмельницькому АКБ Укрсбанк, МФО 315018.**

Санаторам і кредиторам звертатися протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Арбітражний судом Львівської області порушено справу про банкрутство за заявами ДП Львівської області:**

1. ПП «Електронік Інформ», справа № 2/1497-23/331. Юридична адреса: Львівська область, м. Львів, вул. Хасанська, 8/6, р/с 26000175 в Першій філії АПББ «Аваль».
2. ТЗОВ «Еліт», справа № 2/1688-21/446. Юридична адреса: Львівська область, м. Львів, вул. Генерала Чуприни, 55/5, р/с 3467825 в ПП «Приватбанк».
3. ТЗОВ «Затішник», справа № 2/1571-21/414. Юридична адреса: с. Червоно Золотіського р-ну Львівської області, р/с 26004200752001 в Золотіському відділенні АКБ «Україна», МФО 325075.
4. ТЗОВ «Конвалі-Р», справа № 2/1570-21/413. Юридична адреса: м. Золочева Львівської області, вул. Вокзальна, 30-Б, р/с 26002243086001 в Золотіській філії КБ «Приватбанк», МФО 325723.
5. МПП «Ореол», справа № 1/1696-23/339. Юридична адреса: м. Дрогобицький, Львівської області, вул. Стрийська, 181/60, р/с № 2600890 у Дрогобицькій філії АПББ «Аваль».
6. ТЗОВ Сокальський завод «Кані», справа № 2/1086-7/298. Юридична адреса: м. Сокаль Львівської області, вул. Яворницького, 2, р/с 26003201070001 в Сокальському відділенні АКБ «Україна», МФО 325150.
7. ТЗОВ «Алкор», справа № 2/1727-21/456. Юридична адреса: с. Червоно Золотіського р-ну Львівської області, р/с 26004200752001 в Золотіському відділенні АКБ «Україна», МФО 325075.
8. АП «Калина», справа № 2/1538-23/339. Юридична адреса: с. Воронки Золотіського р-ну Львівської області, р/с 26002243086001 в ОТІРБ банку «Україна», МФО 325544.
9. ПП «Галицька колегія», справа № 2/1628-21/441. Юридична адреса: м. Львів, вул. К. Левіцького, 3/4, р/с 26000238467001 в ЗПБ КБ «Приватбанк».
10. ТЗОВ «Еліт», справа № 2/1694-23/347. Юридична адреса: м. Львів, вул. Колумба, 5/3, р/с 260020056 в ПБ АКБ «Киево-Черкаський».

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: м. Львів, вул. Личаківська, 81.

**Арбітражний суд Хмельницької області (29000, Хмельницький, м-н. Незалежності, 1) порушив справу про банкрутство:**

2/9-5, ТЗОВ «Центр оптової торгівлі» (Хмельницький, пр. Миру, 59, р/с 26003272060001 у ПИБ, код ЗКПО 22773576);

4/19-5, МП «Куб» (Хмельницький, вул. М. Гречка, 12/4, кв. 32, р/с 01130001 у ПИБ, код ЗКПО 21318870);

4/18-5, МП «Теодія» (Хмельницький, вул. Довженка, 3, кв. 35, р/с 0112657 у ПИБ, код ЗКПО 14173282);

4/17-5, СП «Там-ти» (Хмельницький, вул. Гагаріна, 1, р/с 25004721525 в Укрінбанку, код ЗКПО 23837901);

4/21-5, ПМП «Кондор-Сервіс» (Хмельницький, вул. Шорста, 15, кв. 3, р/с 260011267 в АПББ «Аваль», код 23835589);

4/20-5, ПП «Хмельницькийінформ» (Хмельницький, пров. Прозорійний, 7, р/с 35107705200002 в АПББ «Аваль», код 30461494);

7/26-5, ММП «Папиротник» (Хмельницький, вул. Довженка, 12, кв. 1; р/с 01130001 у ПИБ, код 31325963);

7/25-5, ПФ «Кливер» (Хмельницький, вул. Майорського, 12, кв. 50, р/с 082927 у ПИБ, код 31338128);

ТЗОВ «Каріна-Маркет» (Хмельницький, вул. Зарічанська, 16, р/с 25557300201248 в АКБ «Укрінбанк», код 227744);

8/6-5, ПД «Горняк І Ко» (Хмельницький, вул. Майорського, 11, кв. 95, р/с 000468814 в Ощадбанку, код 31248405);

7/13-5, ЗАТ «Укресервіс» (Хмельницький, вул. Панаса Мирного, 36, кв. 78, р/с 260090100 в АТ ЗУКБ, код 22782478);

8/15-5, ТЗОВ «Октамон ЛТД» (Хмельницький, пр. Миру, 76, кв. 24, р/с в АКБ «Україна», код 14177274);

8/4-5, ППМТ «Золотий ключ» (Хмельницький, вул. Кам'янецька, 111, кв. 34, р/с в АКБ ПИБ код 14176912);

7/2-5, ПМП «Дозвіл» (Хмельницький, вул. Зарічанська, 18/2, кв. 44, р/с в АПББ «Аваль», код 23833953);

8/8-5, МПМ «Юлдас» (Хмельницький, вул. Гагаріна, 5, кв. 243, р/с в Укрсбанк, код 14177989);

7/14-5, ПП «Практика» (Хмельницький, Винницьке шосе, 10/1, р/с 35100702200002 в Укресімбанку, код 21335360);

7/10-5, ПМП «Разом» (Хмельницький, вул. Червонофлотська, 31, кв. 3, р/с 26007301210550 у ПИБ, код 22768724);

7/11-5, ПП «Влад» (Хмельницький, вул. Перемоги, 3, кв. 104, р/с 35109700300002 в АПББ «Аваль», код 23831927);

8/7-5 ПП, «Захід Збуг» (Хмельницький, вул. Довженка, 5, кв. 84, р/с 2553030321048 в АПББ «Аваль», код 23828345).

— Арбітражний суд Львівської області (790010, Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/97-7/23 про визнання банкрутом ДТБТ «Зіринч», Львівська обл. Сокальський р-н, с. Великі Мости, вул. Б. Хмельницького, 1 р/с 26002242009001 у філії «Приватбанк» Червонограда, МФО 325882, код ЗКПО 22383473.

Арбітражний суд Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 30) порушив справу № 7/615-6 про визнання банкрутом ТЗОВ «Гетьман» Київ, вул. Васильківська, 2-а, вул. Потебні, 3-а, р/с 2600504097 у АКБ «Ахіо» Києва, МФО 300175, код ЗКПО 21668086.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**ВАТ «Клембівський цукровий завод»**

запрошує своїх акціонерів на загальні збори, які відбуються 30 березня 2000 року о 12 год. в с. Клубівка, в клубі цукрового заводу.

Рестрація акціонерів проводиться з 30 березня з 9 до 12 години за тією самою адресою.

**Порядок денний:**

1. Звіт про діяльність за 1999 рік.

2. Звіт ревізійної комісії.

3. Затвердження річних результатів діяльності.

4. Вибір керівних органів.

Для участі у зборах мати документ, який посвідчує особу, допущення на право голосування уповноваженої особи (для представників).

**Правління ВАТ.**

**Обличчя тисячоліть**

**2000**

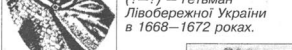
**III. 1001—1500 pp.**

Олепо (Олександр) ▶ Володимирівч (?—1454) київський удільний князь.

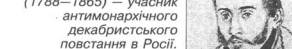
**IV. 1501—2000 pp.**



Дем'ян Многогрішний (?—?) — гетьман Лівобережної України в 1668—1672 роках.



Сергій Волконський (1788—1865) — учасник антимонархічного декабристського повстання в Росії.



Олександр Лазаревський (1834—1902) — історик.



Марія Садовська-Барлотті (1855—1891) — співачка, актриса.



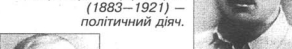
Катерина Рубчакова (1881—1919) — співачка, актриса.



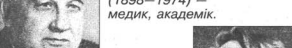
Федір Сергєєв (Артем) (1883—1921) — політичний діяч.



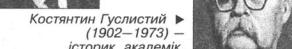
Олексій Коломійченко (1898—1974) — медик, академік.



Костянтин Густилицький (1902—1973) — історик, академік.



Дмитро Затонський (нар. 1922) — літературознавець, академік.



Сергій Плачинда (нар. 1928) — письменник.



Борис Чичибабін (1923—1994) — поет.



Белла Руденко (нар. 1933) — співачка.



Ведучий рубрики Віталій АБЛЦОВ.

## Киянин із «Кияночки»

Незабаром — день оголошення лауреатів загальнонаціональної програми «Людина року». Серед претендентів на номінацію «Юний талант», як і торік, знову киянин Віта Ішук.

Хлопець часу не марнував — крім того, що на рік постаршав (шістнадцять), отримав нові здобутки на кількох міжнародних балетних фестивалях: два перших місця, гран-прі, два золоті та бронзові медалі. Новою зіркою українського балету його назвали в Австрії — отже, рівень оцінок аж ніяк не «домашній». Нагадаємо, що президентський приз «Надія» на балетному конкурсі імені С. Лідера Ішук здобув ще 14-тилітнім.

Взагалі список його колишніх і нових заслуг водночас захоплює й пригнічує: надто довго доводиться читати! А тим часом Ішук належить до тих, чиї звання та епітети («золотий хлопчик» і такі інші) майже нічого не дають для прохнення великої тасми-

ний таланту. І, можливо, найпростіше сказати так: Віта Ішук — втілення української мрії. Мрію про те, що талант і працелюбність мають бути обов'язково збалансовані й визнані. Так, як тут: хлопчик виростає у звичайний київський смі, де ніхто ніколи не був артистом, і раптом, ще у першому класі, залучає «Хору танцювальні». Батьки здивувалися, але відвели мало до спеціалізованого хореографічного ліцею «Кияночка», очолюваного своїм дідом, а Дмитром Кайгородовим. А вже потім були нагороди. До речі, Ішук з «Кияночки» майже ровесник — їй цього року виповнюється 17 років. І Віта в короні «Кияночки» — унікальний, але не єдиний діамант.

Віктор ГРИНІВІЧ.

Віктор Ішук — втілення української мрії. Список його заслуг захоплює.



## Десята муза

### Орлеанська діва Крах войовничої сублімації

Мабуль, Люк Бессон усвідомив свою режисерську солідність і вирішив: уже час зняти щось епохальне. Про фанцизуючу історію, рідну землі, милі серцю лави, легендарну постать. А оскільки Бессон — фанат динамічних жінок (Нікіта, дівчинка з «Леонакліпера»), то постать жіноча.

Так народилася нова версія про подвиги діви з Лотарингії, яка ретельно Фанією. Миша Йованович — хто б міг подумати? — виписав в історичну канву XV сторіччя. І своїм талантом, і марсіанською статурою, і ніби викраденою «модельним» обличчям (утім, ніни вона носить обличчя Лідії Єлангелісти).

Тож повернемося до епохального. Режисер, маючи в руках пристойний бюджет, дозволив розгуляти своєму патріотизму (стрічка тримається на суцільному пафосі, що переходить в істерію, і це, зрештою, втомлює). А також залишився вірний своєму потягу до натуралізму: моря, крові, горі людського м'яса і такого іншого. Чимало уваги — і механіці війни.

Ідея бою — навіч старовинних гравюр. Не графічна, а дуже жива ілюстрація-ратівниця досить переконливо тасала серед

своїх вояків і несамовито репетувала. Сублімація може набувати довод цинізму (навіолоко стільки цікавих «чоловіків», а вона меєч розмазку). Бессон, дивлячись від цинізму. Він хіба що не нав'язливо бавився з непокритим туманним об'ємом. Зокрема, припускає: а що, як вона — помілилася і була посланим не Бога, а когось протилежно іншого? Звідси — кроманьоні: і чи не в цьому секрет її харизми?

Можна сперечатися, наскільки якісний цей кінопродукт. Ігнорувати вердикт американської критики (мовляв, коли фільм провалявся в Голлівуд, це ще не показав програти). Та хоч як там було, а після перегляду «Жанни» мимовільно закривається одне припущення: Солов'янов Бессона-режисера — не так солідний, як пересічне старішня...

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.



«Історія Жанни д'Арк». Кінопроект у великому залі Центру культури та мистецтв (Київ).



## Про те, що було і буде

### Є, є в нас мова, своя чудова

У Київському національному університеті культури і мистецтв відбувся творчий вечір. І студенти вузу зустрілися їм викладачі, але вже в неформальній атмосфері. Народні артисти Алла Роговцева, Костянтин Степанков, Ніна Матвієнко, Богдан Бенюк та поетеса Антоніна Ціт вели ширшу розмову зі своїми вихованими про різну мову, рівень культурного спілкування не лише у стінах вузу, а й за його межами. Натомість студенти продемонстрували захоплення педагогам своїм досягненням. Хоровий колектив під керівництвом народного артиста України Станіслава Павлюченка, трио балетистів, ансамбль народної музики «Будьмо» під керівництвом заслуженого артиста України Станіслава Голочика потішили присутніх чутливою народною пісенькою та майстерною грою на народних інструментах.

### Цитуємо, щоб бачити тенденції

Це — стратегія триденного семінару «Експресіонізм у кінематографі», що його проводив у Києві історик кіно, доктор Гена-Іоанн Шлегель. Увагу було зосереджено на характеристиках для експресіонізму мідфак, на взаємодії між графікою та кіно. Іностріанці були уникли з відомим стрічком «Кабінет доктора Калгарі» та «Студент із Праги». Шкандів до прийому «вільної камери», драматургії освітлення задовольнялися під час ситуації «Голем» і «Носферату». Та й окрім вищезгаданого — тем для дискусій вистачило.

## Стиль

### Родина Іво Бобула вкладає гроші в красу

У центрі Чернівців з'явився салон краси з багатообіцяючою назвою «Паризь». На робочих місяцях косметологія, перукарня, візажистів встановлено комбі ютери. З допомогою сучасної техніки тут обирають стандарт краси для кожної клієнтки окремо. Стійкий інтерес чернівчанок до салону зумовлений ще й тим, що до появи «Паризь» причетна родина народного артиста України Іво Бобула.

## Погода

3-6 березня в Україні очікують часом невеликі опаді, переважно у вигляді дощу, місцями туман. Вітер переважно західний 7-12 м/с, на півдні місцями пориви 15-20 м/с. Температура повітря близько 0, вдень 3-8 градусів тепла, на півдні та в Криму до 10 градусів тепла. На Київщині часом невеликі опаді, місцями туман, вітер західний 7-12 м/с. Температура вночі близько 0, вдень 3-8 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Колектив Верховного Суду України висловлює щире співчуття судді Верховного Суду України Володимирові Петровичу ДРАЗІ у зв'язку з неоповідану втрату — передчасною смертю його матері

Олександри Сергіївни.

## Ігор Гоголь

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54;  
ввідлі реклами — 441-86-50, 441-89-34;  
441-89-44;  
телефакс — 445-85-62.

E-mail: sekret@igorgos.relcom.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Руконісимо не повертаємо.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Редактор номера Олександр Олександрович  
Перший заступник головного редактора Анатолій ГРОЛОВ  
Рекдакція: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ, Світлана ЛИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДІЯ, Головні редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами. Індекс 60955. Значний тираж 179041.

Комітет друку видавництва «Преса України», 03047, Київ-47, просп. Перемоги, 50. Зам. 0311039. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

## Спортивний кур'єр

Футбол. Ліга чемпіонів. Група А («Барселона» — «Порту» — 4:2, Ривалдо (2), Ф. Де Бур, Кайперт — Жаріс (2)). Група В («Герт» — «Спарта» — 1:1. Файт — Свєррссон, у власні ворота. «Барселона» — 7 очок, «Порту» — 6, «Герт» — 2, «Спарта» — 1.

Група В. «Фіорентина» — «Валенсія» — 1:0. Мітчунч, 3 пенальті. «Манчестер Юнайтед» — «Бордо» — 2:0. Гігз, Шерінгем. «Фіорентина» — 7, «Манчестер Юнайтед» — 6, «Валенсія» — 3, «Бордо» — 1. Футбол УЄФА. 1/8 фіналу. Перші матчі. «Славия» (Чехія) — «Юдінес» (Італія) — 1:0, «Парма» (Італія) — «Вердер» (Німеччина) — 1:0.

У Києві відбулася установча конференція Асоціації ветеранів футболу ІІ очовує заслужений майстер спорту, перший віце-президент Федерації футболу України Віктор Банников. Його заступниками в Асоціації стали Євген Лемешко, Володимир Лашук та Петро Слободян, відповідальним секретарем — Дмитро Горельський. Жовтень. Чемпіонат СЄХЛ. 29 лютого. «Соки» (Київ) — «Беркут» (Київ) — 3:3. Дікавський, 9, Млинченко, 45, Ніколаєв, 50 — Воюш, 38, Гіщенко, 43, Фалєєв, 56.

1 березня. «Соки» — «Беркут» — 3:3. Гочаренко, 18, Лякошський, 43, Марковський, 53 — Воюш, 3, Гіщенко, 8, Тархачан, 12.